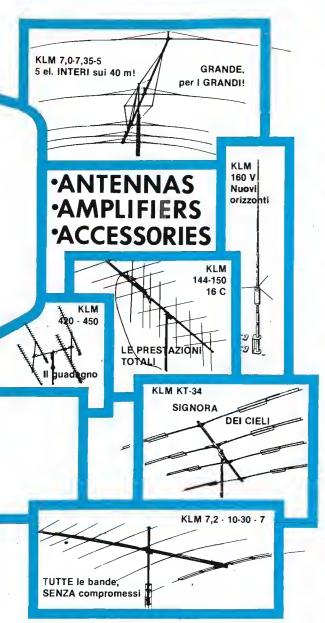


# speciale prove OM e CB

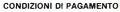


supplemento omaggio al n. 169 di cq elettronica



### PARATA DI STELLE E... NON È FINITA! PROMUOVETEVI A NUOVE DIMENSIONI: KLM! RAPPRESENTANZA ESCLUSIVA PER L'ITALIA





- A) Inderogabilmente, pagamento anticipato.
- B) Secondo la urgenza, si consiglla: Vaglia P.T. telegrafico, seguito da telefonata alla N/S Ditta, precisando il Vostro indirizzo.
- C) Diversamente, per la non urgenza, inviare, Vaglia po stale normale, specificando quanto richiesto nella causale dello stesso, oppure lettera, con assegno circolare
- D) Le merci viaggiano a rischio e pericolo e a carico del committente
  - C.C.I.A.A. N. 402396

-- PARTITA IVA N. 00757190582

KENWOOD TS-820 S



Tranacelver HI 10 = 160 m - Lettura digitale LSB - USB - CW - RTTY - FSK - Potenza 200 W RF P.e P. - Alimentazione 220 Vac. - Stadio Finale 2 valvole 2002 o 6146B R,F



Tiansceiver HF 10 - 160 m LSB · USB · CW · RTTY · Lettura meccanica · Potenza 200 W RF P.e.P. Alimentazione 220 Vac · Stadio linale valvole 2002 o 61468 R.F.

KENWOOD TR-9000



Ricetrasmattitore per i 2 metri - 10 W - 144-145,999 SSB - CW - FM - Lettura digitale - Alimentazione 13,8 v dc.



Tiansceiver portatile 2 m FM 144-146 MHz - 80 canali plu canele ausiliazio - Alimentazione 13 V dc - Input 3 W - Olimensoni 122 x 51 x 175 - Peso Kg. 1,2 - Spazia-tura fra canali 25 kHz.



Ricetrasmetilliore mobile FM 144-146 MHz - Spazialu-ra di 25 kHz con lettura digitale. Funzione duplex o simplex con ± 600 kHz - Uscila di lavoro 1 o 10 W. Me-morre per 3 frequenze.



Ricetrasmettitore mobile a plú funzioni. Completa co pertura 144-146 MHz - Funzioni: SSB, CW, FM - Circul-li sintelizzatore orgitale PLL (phase-lock-loop) e COS/MOS - Oue VFO separati - Uscita in SSB, 10 W Pe.P., in CW & FM 10 W.

KENWOOD TS-180 S



Ricatrasmetillorā HF - SSB - CW Lettura digitale - 10-15-20-40-60 m - 2 bande austliarie - Dimensiont: 335 x 133 x 287 - Alimentazione 13,8 Vdc.



120 V Transcelver HF 10 – 80 m · USB · LSB · CW · Potenza 20 W RF P.e.P. · Alimentazione 13,8 V dc · ASS 3 A · RIT pass, band vox (forniti).

KENWOOD TR-2400 EM-VHE



icetrasmettilore allo stato solido Display a cristalli fiquidi - 10 memo-rie - Scanning - Tastiera di selezio-ne delle Irequenze da 144 a 149,995 MHz - Reverse e switch automalico.



KENWOOD R-1000





Ricetraematitiora FM - per l 2 m con unità - Elabora-trice centrale (CPU) - 144-146 MHz - Contralio della frequenza a PLL - Oue VFO incorporati - Possibilità di modifica fino 148 MHz.

PIÙ DI 1.000 ALTRI ARTICOLI PER CB. OM. CIVILI MILITARI. FILTRI. CRISTALLI ROSMETRI/WATT : ACCORDATORI ANT. ANTENNE LINEARI, VALVOLE TRANSISTORI TELESCRIVENTI. ECC.

MARCHE TRATTATE DISPONIBILI A NEGOZIO IMPORTAZIONE DIRETTA

INTERPELLATECI INVIANDO L. 2.000 IN BOLLI O MONETA, INVIEREMO CATALOGO HAL·INFO - TEC - SOMMER-KAMP MAGNUM: MINISTAS EIMAC: SILVAMA - BERO - LEADER: HEATKIT: CDE - TURNER: ASTATIC - HIGANI ASACH: HUSTER - PAESO - COM. 'OBAKE - KENNOO - DIRACELLE: KIM. SHURE: LESON. ROTORI ZERVIALI KIM.



di A. MASTRORILLI

Via Reggio Emilia, 30 00198 ROMA Telef. (06) 844.56.41

### sommario

- ALAN K-350 BC 33 canali controllato a quarzi ricetrasmettitore CB (CTE International s.n.c.)
- 12 Analisi e collaudi sul ricetrasmettitore ELBEX 40 (Realini)
- 17 Considerazioni sulle nuove frontiere della Slow Scan TV (Visentini)
- 22 "DCF 77" - Standard Frequency & Signals Receiver (Orologio datario atomico controllato dall'atomo di Cesio) (Zella)
- 31 Computer è bello! (Luongo)
- nuovo multimetro digitale a 41/2 cifre National VP-2660A (Masarelia) 32
- 33 indice analitico 1980 (I - VIII)
- 41 Un RTX d'avanguardia: Yaesu FT-902DM (Monti)
- 47 nuovo generatore di segnali AM/FM National VP-8178A (Sellaria)
- 48 IC-251: RTX CW/SSB/FM per i 144 MHz a microprocessore (Monti)
- 52 Anche lui a microprocessore, piccolo, tipicamente veicolare: ecco il ricetrasmettitore IC-260E (Monti)
- 57 Booster valvolare FM oltre 2.000 W ERTI EB 2000 (Masarella)
- 59 Compander stereo STARSONIC DL 506 (Seliaria)
- 60 Yaesu FT-707, RTX SSB/CW/AM di qualità; compatto - sensibilissimo ideale per il QRP (Monti)

### indice degli inserzionisti di questo numero

nominativo pagina nominativo pagina nominativo pagina D.E.R.I.C.A. Importex LANZONI G. 68-69-70-71-72 COMPUTER APPLI/ENGINEERING 64 G.B.C. Italiana 3° copertina LA SEMICONDUTTORI 66-67 CTE International 62-83 G.B.C. Italiana MAS-CAR 2º e 4º copertina

s.n.c. edizioni CD DIRETTORE RESPONSABILE Giorgio Totti
REDAZIONE - AMMINISTRAZIONE
ABBONAMENTI - PUBBLICITÀ
40121 Bologna - via C. Boldrini, 22 - 2 55 27 06 - 55 12 02 Registrazione Tribunale di Bologna, n. 3330 del 4-3-1968 Diritti riproduz, traduzione riservati a termine di legge STAMPA: Tipo-Lito Lame - Bologna - via Zanardi, 506/B Spedizione in abbonamento postale - gruppo III Pubblicità inferiore al 70% DISTRIBUZIONE PER L'ITALIA SODIP - 20125 Milano - via Zuretti, 25 - 26 6967 00197 Roma - via Serpieri, 11/5 - 26 87 49 37

DISTRIBUZIONE PER L'ESTERO

Messaggerie Internazionali - via Gonzaga, 4 - Milano

Cambio indirizzo L. 1.000 in francobolli Manoscritti, disegni, fotografie, anche se non pubblicati, non si restituiscono

ABBONAMENTO Italia a 12 mesi L. 18.000 (nuovi) L. 17.000 (rinnovi) ARRETRATI L. 1.500 cadauno

Raccoglitori per annate L. 6.500 (abbonati L. 6.000). TUTTI I PREZZI INDICATI comprendono tutte le voci di

spesa (imballi, spedizioni, ecc.) quindi null'altro è dovuto all'Editore

SI PUÓ PAGARE inviando assegni personali e circolari, vaglia postali, o a mezzo conto corrente postale 343400, o versare gli importi direttamente presso la nostra Sede. Per piccoli importi si possono inviare anche francobolli da L. 100.

A TUTTI gli abbonati, nuovi e rinnovi, sconto di L. 500 su tutti i volumi delle edizioni CD. ABBONAMENTI ESTERO L. 21.000

Mandat de Poste International Postanweisung für das Ausland payable à / zahlbar an

edizioni CD 40121 Bologna via Boldrini, 22



# **ALAN K-350 BC**

# 33 canali controllato a quarzi

# ricetrasmettitore CB

### a cura di CTE International s.n.c.

Pensiamo di fare cosa gradita ai Lettori presentando uno dei migliori apparati omologati attualmente disponibili, in modo da aiutare i Lettori stessi nella difficile scelta dell'acquisto.



Il ricetrasmettitore ALAN K-350 BC è l'unico apparato a 33 canali, controllato sul mercato dei ricetrasmettitori CB. Nelle pagine che seguono, trovate tutte le caratteristiche, le condizioni di impiego, e vari suggerimenti sull'ALAN K-350 BC.

### ALAN K-350 BC

### CARATTERISTICHE TECNICHE

### **GENERALI**

Canali =  $33 (1 \div 23 - 1 \div - 10)$ Gamma di frequenza =  $26,865 \div 27,255 \text{ MHz}$ 

Controllo di frequenza = Sintetizzatore a cristalli di quarzo

Tolleranza di frequenza = 0,005%Stabilità di frequenza = 0,002%

Gamma di temperatura di funzionamento =  $-30 \text{ C} + 50^{\circ} \text{ C}$ 

Microfono = Tipo a connettore, dinamico con controllo

di volume

Tensione d'alimentazione = 13,8 VDC (positivo o negativo a massa)

Corrente assorbita = Ricevitore: 1,5A al massimo volume

d'uscita. 0,5A in posizione STAND/BY

Dimensioni = 7 3/4" L x 7" W x 2" H

Peso = 4 Libbre

Connettore d'antenna = Tipo standard americano

Semiconduttori = 1 Mos Fet, 24 transistor, 20 diodi

Strumento = Illuminato, indicante la potenza relativa ed

il campo del segnale ricevuto

Gamma della tensione d'alimentazione  $= 11,5 \div 16 \text{ VDC}$ 

### SEZIONE TRASMITTENTE

Potenza in AM = 1,5 Watts

Modulazione = In modulazione d'ampiezza in classe B

Percentuale di modulazione = 60% MAX

Soppressione delle armoniche ed = Nei limiti richiesti dalle norme emmissioni spurie vigenti

Risposta in frequenza = 500 Hz ÷ 3 KHz ± 5db Impedenza d'uscita = 500 OHms sbilanciati

Indicatori d'uscita = Lo strumento mostra la potenza d'uscita relativa ed il campo ricevuto. La lampada rossa AW segnala un carico d'antenna difettoso. La lampada MOD, mostra la

modulazione

### SEZIONE RICEVENTE

Sensibilità

= 0.5 uV per una potenza in uscita di 0.5 Watts

Rapporto segnale/rumore

 $= 0.5 \,\mathrm{uV}$  per  $10 \,\mathrm{db}\,\mathrm{S} + \mathrm{N/N}$  con modulazione del 30% ed a 1000 Hz

= 6 db a 4 KHz/60 db a 20 KHz

Selettività

Reiezione alle immagini

Rejezione alla frequenza intermedia

Controllo automatico di guadagno (AGC)

Risposta in frequenza della sezione audio

Distorsione

Reiezione ai canali adiacenti

Modulazione d'incrocio

Frequenza intermedia

Gamma di variazione del Delta Tune

Noise Blanker

Potenza d'uscita audio

Altoparlante interno

Altoparlante esterno (opzionale)

= Migliore di 50 db

= Migliore di 80 db a 455 KHz = Variazioni dell'uscita audio inferiori a

12db con 10 uV ÷ 0.4 V

= Regolabile: soglia inferiore a 0,5 uV

 $= 500 \div 2300 \, \text{Hz}$ 

= Inferiore al 10% a 5 W d'uscita

= Migliore di 60 db a 0,3 uV

= Migliore di 55 db

= 10.00 - 10.04 MHz, 455 KHz

= ± 1,5 KHz regolabile

= Tipo a porta singola

= Maggiore di 3 Watts ad B OHm

= 8 OHm circolare

= 8 OHm, si disconnette automaticamente

l'altoparlante interno

### SEZIONE P.A. (SERVIZIO PUBBLICO)

Potenza d'uscita

Altoparlante esterno per P.A. (opzionale)

= 3 Watts con l'altoparlante interno

= 8 OHM; quando il commutatore PA/CB è nella posizione PA il dispositivo funziona per Servizio Pubblico

#### Sistemazione

Prima dell'utilizzo occorre sistemare l'apparato e il supporto del microfono.

Sistemare in una posizione conveniente per l'impiego e che non ostacoli la quida del vei-

Generalmente il ricetrasmettitore viene installato sotto il cruscotto, possibilmente nella parte centrale.

### Montaggio dei collegamenti

L'Alan K-350BC viene fornito con una staffa di supporto universale.

Sono pure fornite le viterie necessarie per il fissaggio. La staffa deve essere applicata su un sostegno robusto, possibilmente di metallo.

Per l'installazione procedete come segue:

- 1) dopo aver deciso il luogo per la sistemazione nella Vs. automobile, occorre praticare dei fori in corrispondenza coi fori della staffa. Assicuratevi che nulla impedisca l'uso ed il movimento del ricetrasmettitore.
- 2) Collegate il cavo dell'antenna alla presa sul pannello posteriore dell'apparato, in corrispondenza del connettore tipo SO 239.
- Collegate il cavo di alimentazione alla presa DC sul pannello posteriore.
- Vetture con polo negativo a massa:

quasi tutte le automobili danno il polo negativo della batteria collegato con il telaio. Il cavo rosso del cordone di alimentazione va collegato con il polo positivo alla batteria o impianto elettrico, e il cavo nero va collegato con il polo negativo della batteria o il telaio.

Nota: nelle vetture con il polo positivo a massa il cavo rosso va collegato al telaio della vettura, e il cavo nero al polo negativo della batteria.

Montate il supporto del microfono in una posizione facilmente accessibile.

#### Interferenze

L'uso di un ricetrasmettitore, in presenza di segnali deboli, è normalmente limitato dalla presenza di disturbi elettrici. La causa principale dei disturbi con installazione in una vettura è il sistema di accensione del motore (candele ecc.).

Generalmente, quando il segnale è forte, gli altri rumori di fondo non presentano pro-

Quando si riceve un segnale estremamente debole, è conveniente utilizzare il ricetrasmettitore dopo aver spento il motore della macchina.

L'apparato richiede un consumo di corrente molto limitato, e non causerà la scarica della batteria.

Nonostante l'Alan K-350B sia provvisto di limitatore automatico di disturbi e di limitatore selettivo di rumori, talvolta i disturbi di accensione possono essere forti e tali da non consentire buoni collegamenti.

I disturbi elettrici possono provenire da diverse sorgenti, ed esistono differenti soluzioni, a secondo del tipo di autovettura, per ridurre il rumore.

Consultate il Vs. rivenditore per localizzare ed eliminare questi disturbi.

### Antenna

Poiché la massima potenza in trasmissione è limitata dalle attuali leggi, l'antenna è un fattore importante che può consentire o meno migliori collegamenti.

Solamente un'antenna perfettamente adattata può consentire lo sfruttamento della potenza del trasmettitore.

Quando l'apparato è installato su un'auto o su altri mezzi mobili (barche ecc.), si deve usare un'antenna non direzionale. Un'antenna verticale di dimensione pari a 1/4 d'onda consentirà il miglior risultato nel raggio di comunicazione.

Antenne più piccole, caricate con bobine, sono più adatte per i collegamenti ove non è richiesta una grande distanza.

Queste antenne utilizzano la carrozzeria dell'auto come piano di terra.

Quando vengono installate su un angolo del veicolo diventano leggermente direzionali, nella direzione della massa della vettura. Questo effetto sarà rilevato però solamente a lunghe distanze.

Un connettore di antenna di tipo standard è montato sull'apparato a un'antenna con connettore PL 259.

### Impiego come stazione base

Per utilizzare il vs. ricetrasmettitore nella vs. Casa o ufficio, usando la normale linea elettrica, sarà necessario utilizzare un alimentatore separato in grado di fornire 12÷12,6 VDC che sostituisca la batteria dell'auto.

Collegare semplicemente il cavo rosso (+) e nero (-) al cordone di alimentazione nelle corrispondenti uscite dell'alimentatore.

Nota: non collegate assolutamente il ricetrasmettitore direttamente alle linee elettriche a 220 V.

### Altoparlante esterno

E' prevista la possibilità di utilizzare un altoparlante supplementare, che deve avere un'impedenza di 8 Ohm e una potenza di 3 Watt.

L'altoparlante esterno va collegato alla presa (EXT. SP).

Quando viene collegato un altoparlante supplementare, quello interno è automaticamente non collegato.

### P. A.

E' possibile utilizzare il ricetrasmettitore come amplificatore audio, collegando un altoparlante supplementare alla presa P.A. e portando il deviatore CB/P.A. in presa P.A. l'altoparlante non deve essere direzionato verso il microfono, o viceversa, onde evitare fenomeni di effetti LARSEN.

### Comandi e indicatori

Vi sono 8 comandi e 4 indicatori sul pannello frontale del Vs. Alan K-350BC.

#### A) Comandi di funzione

### 1. Volume.

Girate in senso orario la manopola per accendere l'apparecchio e regolate il volume a livello desiderato.

### 2. Squelch.

Questo comando è usato per eliminare il rumore di fondo del ricevitore in assenza di un segnale.

Per ottenere la massima sensibilità del ricevitore è opportuno che il comando sia regolato al punto ove il ricevitore è silenziato.

Per eseguire questa regolazione girate completamente in senso antiorario la manopola, quindi ruotatela lentamente in senso orario fino a quando il rumore di fondo scompare.

A questo punto qualsiasi segnale in arrivo, con un livello più alto del rumore di fondo, sbloccherà automaticamente il circuito di silenziamento.

Ruotando la manopola in posizione più avanzata si aumenterà la soglia di intervento.

Solo segnali estremamente forti potranno essere ricevuti con il comando dello Squelch nella massima posizione.

### 3. R. F. Gain.

Questo comando controlla l'intensità del segnale ricevuto.

Per un miglior ascolto portate il comando in posizione R.F. Gain quando il segnale è molto debole, mentre, se il segnale è molto forte, lasciate il comando nella posizione OFF.

### 4. D. T. (Delta Tune).

Per uso normale lasciate il comando nella posizione centrale.

Questo comando ha diversi usi e può notevolmente migliorare la qualità della ricezione.

Primo, qualora il segnale non sia centrato in frequenza, il comando D. T. va regolato nella posizione migliore per la ricezione (massimo livello dello strumento S-meter).

L'effetto del comando D. T. può essere rilevato ascoltando un segnale più comprensibile nell'altoparlante, o rilevando un aumento dello strumento S-meter.

Un'altra applicazione efficiente di questo comando è l'eliminazione delle interferenze provenienti dai canali adiacenti.

Se si verifica che un segnale estremamente forte da un canale adiacente crea delle interferenze, queste possono essere ridotte regolando il comando per il minor disturbo.

### 5. Selettore del canale.

Con questo interruttore potete scegliere uno dei 33 canali desiderati.

Il canale prescelto è illuminato nel riquadro del selettore dei canali proprio al di sopra della manopola dello stesso selettore.

Il canale 9 è stato riservato dalle attuali leggi per comunicazioni di emergenza.

### 6. Limitatore automatico dei disturbi. ANL Switch.

Ponendo la levetta in posizione ANL si attiva il circuito di riduzione automatica del disturbo.

### 7. N. B. Switch.

Quando l'interruttore è nella posizione NB si attiva il limitatore di impulsi. Questo comando è veramente efficiente per impulsi ripetitivi quali quelli del sistema di accensione.

### 8. PA-CB Switch.

Decidete l'uso dell'apparecchio. Nella funzione di amplificatore (PA) non può essere usato senza che sia collegato un altoparlante esterno come descritto prece dentemente in questo manuale.

Nella posizione CB non funziona il PA (amplificatore), e l'apparecchio può trasmettere e ricevere sulla frequenza desiderata.

### 9. Regolatore di tono. (Tone control)

Usate questo comando per regolare il tono della voce in ricezione.

### B) Indicatori

### 1. PWR/S Meter.

Indica rispettivamente la potenza di trasmissione quando state trasmettendo e l'intensità del segnale quando state ricevendo. Quando l'apparecchio è acceso lo strumento si illumina.

### 2. MOD Light.

In trasmissione questa luce verde lampeggia in proporzione all'intensità di modulazione. La luminosità di questa luce è quindi proporzionale alla percentuale di modulazione.

### 3. TX Light.

Questa luce rossa è un dispositivo indicatore d'uscita che si attiva quando l'apparecchio è in trasmissione.

4. AW Light. (Antenna allarme)

Questa lampadina rossa si accende quando l'antenna non è collegata con l'apparecchio, o se esiste un'interruzione di cavo tra l'antenna e il trasmettitore.

C) Preamplificatore microfonico.

La trasmissione e la ricezione sono regolate dal commutatore posto sul micrfono. Schiacciando il commutatore si aziona la trasmissione; rilasciandolo si aziona la ricezione.

Quando trasmettete portate il microfono a 5/6 cm. dalla bocca e parlate chiaramente a voce normale.

Regolate con la manopola rossa posta sul microfono l'intensità di modulazione.

D) Procedura operativa per ricevere.

1. Regolate la levetta PA-CB nella posizione CB.

2. Girate la manopola del volume in senso orario, l'apparecchio sarà così acceso.

3. Regolate il volume per un ascolto confortevole.

4. Ascoltate il disturbo di fondo dell'altoparlante.

Ruotate lo Squelch in senso orario fino a che il disturbo scompare. (Non deve essere presente nessun segnale).

Lasciate il controllo in questa posizione.

Lo Squelch ora è opportunamente regolato. La recezione resterà silenziosa fino a che non riceverete un segnale. Non fate avanzare troppo la manopola del controllo o non riuscirete a udire i segnali più deboli.

5. Ponete il selettore dei canali sul canale desiderato.

E) Procedura operativa per trasmettere

1. Scegliete il canale desiderato per trasmettere.

2. Se il canale è libero, schiacciate ii commutatore sul microfono, la luce di trasmissione sarà ora accesa.

Parlate con voce normale; la lampadina di modulazione sarà accesa indicando proporzionalmente la potenza d'uscita.

F) Circuiti d'operazione ausiliari.

1. Operatore ANL.

Ponete l'interruttore ANL nella posizione ANL.

E' attivato il circuito di riduzione di disturbi del limitatore automatico.

2. Operatore NB.

Se è presente un'interferenza eccessiva dovuta all'accensione, ponete l'interruttore NB in posizione NB.

3. R. F. GAIN.

Se il segnale è molto forte, abbassate la levetta in posizione OFF.

Se il segnale è molto debole alzatela in posizione R. F. Gain.

4. Uso dell'apparecchio come amplificatore.

Per usare l'apparecchio come amplificatore audio deve essere collegato un altoparlante di 8 Ohm di impedenza e una potenza di 3 Watt. Collegate l'altoparlante alla presa PA SP posta sul retro dell'apparecchio.

### **IMPORTANTE**

E' importante, per ottenere l'omologazione, utilizzare, unitamente al RTX ALAN K 350 BC, il filtro anti TVI CTE Mod. 27/143.

### ISTRUZIONE D'IMPIEGO DEL FILTRO CB ANTI TVI

Questo filtro è stato realizzato con una nuova tecnologia e permette di risolvere tutti i problemi di interferenze alla Radio-Televisione-Aeronautica-Polizia-Carabinieri.

### CARATTERISTICHE TECNICHE

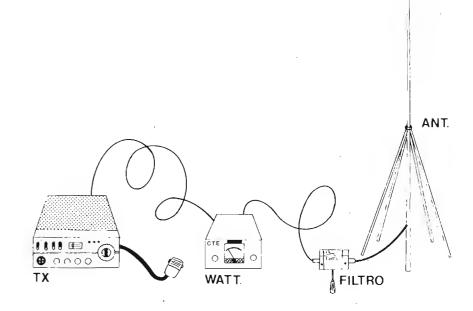
Potenza  $= 70 \,\mathrm{W}$ 

Impedenza IN/OUT = 50 Ohm (regolabile in uscita)

Perdite di inserzione = 0.3 dB

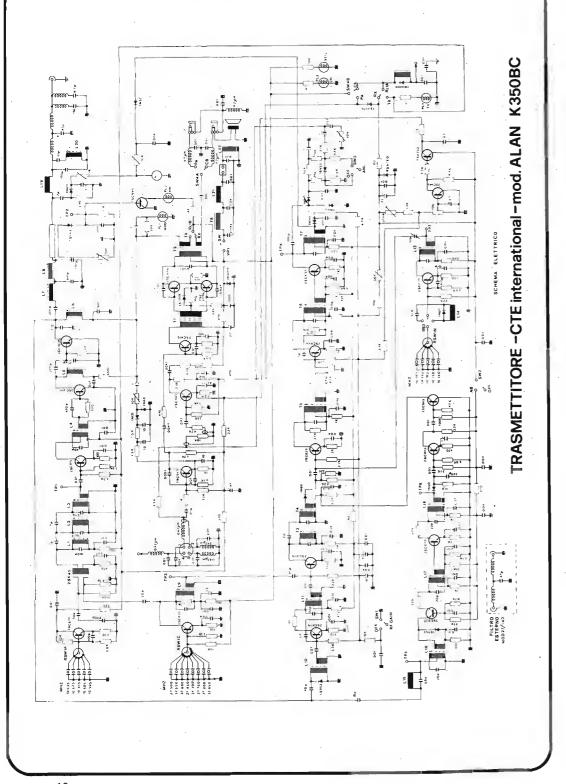
#### ISTRUZIONI PER L'USO

Collegare il filtro fra RXT ed antenna; nel caso che disponiate di un amplificatore lineare, collegate il filtro fra l'amplificatore e l'antenna; la potenza non deve superare i 70 W.



### TARATURA FILTRO

Tarare il filtro sull'impedenza della vs. antenna, che potrebbe discostarsi da 50 Ohm, inserire il wattmetro come da schema (il filtro è preparato su carico fittizio a 50 Ohm). In questo caso tarare per il massimo trasferimento di potenza in uscita regolando il compensatore posto nella parte sottostante del filtro.



### IDENTIFICAZIONE CANALI

CANALE ALAN K350 BC		NALE		FREQUEN	ZA
CANALE	1 CAI 2 CAI 3 CAI 4 CAI 5 CAI 6 CAI 7 CAI 8 CAI 9 CAI 10 CAI 11 CAI 12 CAI 12 CAI 13 CAI 14 CAI 15 CAI 16 CAI 17 CAI 18 C	N NALE NA NAALE NAALE NAALE NAALE NAALE NAALE NAALE EE E	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 22/A B C D E F G	26.965 26.975 26.985 27.005 27.015 27.025 27.035 27.055 27.065 27.075 27.105 27.115 27.125 27.125 27.135 27.155 27.165 27.175 27.185 27.205 27.215 27.255 27.255 27.255 27.255 27.255 27.245 26.885 26.895 26.995 26.915 26.935	Utilizzazione punto 7 Non collegato  Non collegato Utilizzazione punto 1 Utilizzazione punto 1 Utilizzazione punto 2 Utilizzazione punto 2 Utilizzazione punto 3 Utilizzazione punto 3 Utilizzazione punto 3 Utilizzazione punto 3
		NALE NALE	H 1 ·	26.945 26.955	Utilizzazione punto 4 Utilizzazione punto 4

# Analisi e collaudi sul

# ricetrasmettitore ELBEX 40

### 12RCD, Anacleto Realini

Se si pigliassero alla lettera i dépliants degli apparati oggi in commercio, si avrebbe l'impressione, non sempre fondata, che si abbia a che fare col migliore prodotto che possa offrire il mercato.

All'atto pratico, però, paragonando fra loro diversi modelli, ci si accorge che differenze anche cospicue esistono, tali a volte da farci rimpiangere una maggior cautela prima di effettuare un acquisto che qualche volta non si rivela del tutto soddisfacente. Per tali ragioni ho deciso di sottoporre a severi collaudi di laboratorio, munito delle più sofisticate apparecchiature di controllo e misura, alcuni modelli di apparecchi oggi in commercio, confrontandone anche le caratteristiche e le prestazioni effettive con quelle annunciate dai rispettivi Costruttori.

Spero in tal modo di dare ai Lettori un quadro assolutamente obbiettivo su ciò che potrebbe o meno essere oggetto di un loro futuro acquisto, prima che esso venga definitivamente effettuato.

Per cominciare, ho preso in esame un modello recente ma già abbastanza affermato che, a detta dei Rivenditori, ha riscosso un buon successo o, come si direbbe oggi in termine radiofonico, un buon « indice di gradimento ».

Si tratta del ricetrasmettitore per gamma CB **ELBEX 40**, distribuito dalla rete commerciale della GCB Italiana.

Vediamo se questo successo sia oggettivamente o meno meritato.

E' il classico apparato a 40 canali per sola AM, con sintesi a PLL, ormai divenuta di norma in apparecchi della sua categoria. Esso si trova in fase di omologazione presso i competenti Organi Ministeriali, e va detto per inciso che in un molto prossimo futuro l'orientamento del Ministero circa il numero dei canali utilizzabili è indirizzato verso i 40, allineandosi maggiormente verso le norme americane della FCC (Federal Communications Commission).



### Ma esaminiamolo nei particolari

La mascherina anteriore ha un aspetto che definiremmo professionale, quasi austero, senza cioè quel profluvio di cromature che caratterizzano altri modelli.

I comandi sono classici, ma con l'aggiunta di alcuni di indubbia utilità pratica.

A sinistra abbiamo il normale comando di accensione e di regolazione del volume in ricezione.

Detto comando agisce anche da regolatore del microfono solo quando l'apparecchio venga usato in posizione PA, come diremo in seguito.

Più a destra il comando SQUELCH ha la funzione normale come in altri modelli di regolare la soglia di silenziamento al sottofondo di disturbi (QRN).

Vi è poi un altro comando, detto RF GAIN, che agisce sui circuiti AGC del ricevitore, e regola il loro guadagno, cioè la sensibilità del ricevitore stesso secondo le esigenze; esso non è comune alla normalità degli apparati CB, ma risulta molto utile in caso di QRM.

Sulla destra la manopola più grande comanda il selettore dei canali e comanda i display a led del tipo a 7 segmenti, di buone dimensioni per una agevole lettura.

Sotto il display dei canali, due spie si accendono rispettivamente quando l'apparecchio è in ricezione o in trasmissione.

In alto a sinistra lo strumento che agisce da S-meter in ricezione e da indicatore di potenza relativa in trasmissione.

Alla sua destra tre deviatori a slitta commutano rispettivamente l'ANL (Automatic Noise Limiter) e il NB (Noise Blanker), entrambi con funzioni di antidisturbo come vedremo in seguito, e il terzo commuta la funzionale da normale apparato CB ad amplificatore di bassa frequenza (PA). Sul pannello posteriore, oltre al bocchettone di antenna di tipo normaliz-

zato UHF e la presa per lo spinotto irreversibile dell'alimentazione, vi sono due jacks miniatura, uno per l'altoparlante esterno del PA, e l'altro per l'altoparlante eventuale esterno da 8  $\Omega$  che esclude all'inserzione quello entrocontenuto.

### Vediamo ora le prestazioni reali dell'apparato

Confrontiamole con quelle dichiarate dalla Casa costruttrice, con qualche commento esplicativo per i meno « addetti ai lavori ».

La sensibilità denunciata sul manuale è di 0,7  $\mu\text{V}$  (microvolt) per 10 dB S/N.

lo ho usato il sistema più corretto della misura per 10 dB (S + N)/N, e ho riscontrato una sensibilità migliore di 0,5  $\mu$ V, cioè **superiore** a quanto dice il Costruttore.

Sempre sul manuale viene espresso un dato generico definito come « rapporto di reiezione di spurie » (ovviamente del ricevitore) in 50 dB: esso starebbe a significare che qualunque segnale al di fuori del canale o gamma di sintonia su cui opera l'apparecchio viene attenuato o « respinto » dal ricevitore in ragione di 100,000 volte in potenza. Questa caratteristica, che è tra le più importanti in un ricevitore, è importante in quanto maggiore è la reiezione di spurie, tanto più il ricevitore è esente da interferenze da stazioni operanti su altre frequenze. A titolo di esempio possiamo citare i casi di certi ricevitori che ricevono spesso programmi musicali da stazioni Broadcasting operanti su altre gamme, o altre stazioni CB che operano diverse diecine di canali più in alto o in basso.

A beneficio dei più esperti, abbiamo distinto le misure nei tre tipi classici di reiezione, che sono risultate le seguenti: reiezione di immagine migliore di 60 dB, reiezione della prima media frequenza migliore di 50 dB, reiezione della seconda media frequenza migliore di 80 dB.

Come appare evidente anche al profano, i dati della Casa sono piuttosto pessimistici rispetto alle reali prestazioni del ricevitore in esame.

Le sensibilità dello squelch annunciate sono rispettivamente di  $1\,\mu V$  (la minima) e di  $2.000\,\mu V$  col comando al massimo; alle misure sono risultate di  $0.3\,\mu V$  e di  $2.600\,\mu V$ , cioè con una escursione maggiore del previsto. La dinamica dell'AGC viene data per 70 dB; poiché questo circuito, detto comunemente Controllo Automatico di Volume (CAV), nell'apparecchio in esame è di tipo amplificato e a doppia catena, esso agisce con una dinamica anche maggiore, che è risultata di **oltre 80 dB.** 

La risposta della media frequenza è annunciata per 6 dB entro 6 kHz dalla portante; questo dato, che significa la larghezza di banda passante di bassa frequenza attraverso il canale di media, è risultato di 5,2 kHz a 6 dB, cioè abbastanza conforme al dichiarato e a tutto vantaggio della selettività. La Casa dà una selettività di 40 dB rispetto al canale adiacente (a 10 kHz), vale a dire che il segnale di una stazione operante sul canale vicino deve essere circa 10.000 più potente di quello sintonizzato per cominciare a interferire sul canale di ascolto: alle misure tale caratteristica è risultata sensibilmente migliore in quanto attorno a 50 dB su un segnale interferente modulato al 100 %, il che significa che questo modello è tra i più immuni dal fenomeno degli splatters dei vicini, salvo naturalmente che la effettiva larghezza di banda di certi maniaci dei microfoni preamplificati non sia tale da occupare tutta la gamma o comunque più canali con le proprie bande laterali.

La stabilità in frequenza sia del ricevitore che del trasmettitore viene annunciata entro lo 0,005 %: essa non ha varcato la soglia dei 100 Hz, per cui si può dire che il sistema PLL funziona in modo egregio.

Lo stesso vale per la precisione di frequenza rispetto al valore nominale dei singoli canali su tutta la normale gamma di copertura di serie.

La potenza massima d'uscita audio è risultata di 3,9 W invece dei 4 annunciati, mentre quella col 10 % di distorsione di 3,2 anziché 3 W, cioè valori molto prossimi a quelli attesi.

La sensibilità dello S-meter viene data per 100  $\mu V$  a S-9; io ho preferito analizzare più punti della scala, anche allo scopo di evidenziare le caratteristiche di linearità o meno dello strumento in funzione dei diversi valori di segnale; le misure hanno dato: S-1 a 0,7  $\mu V$ ; S-3 a 1,5  $\mu V$ ; S-5 a 7  $\mu V$ ; S-7 a 16  $\mu V$ ; S-9 a 100  $\mu V$ ; oltre, l'andamento risulta compresso e lo strumento non manifesta alcuna tendenza ad andare a fondo scala, come avviene in alcuni modelli.

Il consumo in ricezione viene dato per 1,1 A alla massima uscita di bassa frequenza; è invece risultato leggermente inferiore, cioè 0,9 A a 13,8  $V_{\rm cc}$  di alimentazione come prescritto.

La potenza d'uscita, intesa come riferita alla sola portante AM in assenza di modulazione, sempre a 13,8  $V_{\rm cc}$ , è di 3,6 W invece dei 4 W dichiarati, ma possono esistere leggere differenze tra un apparato e l'altro della stessa serie per il diverso rendimento dei transistori di potenza.

La profondità di modulazione è risultata del 98 %, valore ottimo che conferma il buon funzionamento del circuito limitatore automatico di modulazione che impedisce, anche se si urla nel microfono, di provocare il fenomeno di clippaggio dei picchi e i conseguenti splatters e distorsioni. La Casa pubblica sul manuale un valore non chiaro circa la non meglio identificata « radiazione o rapporto spurie » del trasmettitore; io ho preferito vederci più chiaro, e ho effettuato l'analisi di spettro, il cui diagram-



ma fotografico è riportato in figura A.

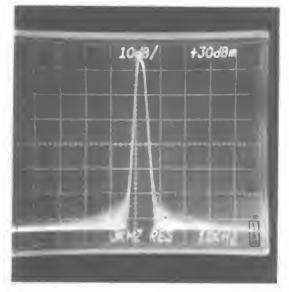


figura A

figura B

In esso l'asse delle ascisse è di 50 MHz per divisione, e quello delle ordinate di 10 dB per divisione; si nota la fondamentale, la più alta a sinistra, e una traccia della seconda armonica attenuata di oltre 50 dB rispetto ad essa. In pratica, salvo un residuo della terza armonica a livello noise

(sotto — 70 dB), non risultano né altre armoniche né tanto meno spurie in bande radiotelevisive che potrebbero in alcun modo provocare fenomeni di interferenza (TVI o BCI), per cui sotto questo profilo l'apparato risulta fra i più sicuri, per la tranquillità dei futuri utenti e dei loro vicini.

Il consumo del trasmettitore al massimo della modulazione risulta inferiore all'aspettativa, cioè di 1,28 A contro 1,7 A del manuale.

Inserendo il noise blanker si ha una attenuazione dei segnali di natura impulsiva (accensione delle auto, ecc.) di circa 3 punti S-meter, effetto da considerarsi buono, specie a confronto di certi blankers che sembra non esistano affatto, tanto la loro azione è inavvertibile. Se poi si mette in funzione anche il comando ANL, interviene un ulteriore attenuatore di disturbi a livello audio di notevole efficacia, tanto che i due comandi rendono l'apparato quasi del tutto silenzioso anche in zone ove il traffico stradale costituisce la croce di molti operatori.

Quasi per pignoleria ho voluto accertare quelle che si definiscono le soglie di silenziamento in gamma e di modulazione incrociata, che non sono date dalla Casa. Queste sono costituite dai livelli di un segnale posto a una certa distanza in frequenza (di solito alcuni canali) che possono o provocare il silenziamento del ricevitore o la sovrapposizione della modulazione del segnale indesiderato a quello su cui si è sintonizzati. Ci sono voluti ben oltre  $1.000\,\mu\text{V}$  perché iniziassero i fenomeni suddetti a una distanza di soli  $50\,\text{kHz}$  dal canale interessato: valori di tutto rispetto che depongono a tutto favore delle caratteristiche del ricevitore.

Infine ho voluto controllare la larghezza di banda, cioè il canale occupato dal trasmettitore alla massima modulazione; questa misura ci dice se il trasmettitore « splattera » facilmente quando si trasmodula, ricoprendo i canali vicini con le proprie bande laterali.

Dalla figura B risulta invece evidente che a soli 10 kHz le bande laterali sono attenuate di oltre 60 dB, e che cioè nessun fenomeno di splatters ci procurerà le ire e le maledizioni di chi opera sul canale adiacente.

Un buon montaggio meccanico e la scelta di componenti di buona qualità rendono sufficientemente alto il livello di affidabilità dell'apparato e agevoli gli eventuali interventi di assistenza tecnica.

Lo schema elettrico è abbastanza classico, anche nella sezione PLL, e di tipo piuttosto collaudato, che non dovrebbe dare particolari problemi di manutenzione, anche per la sua facile accessibilità.

Potrebbe sorprendere la presenza del telaietto sovrapposto, che probabilmente si è reso necessario per contenere le dimensioni dell'apparato entro limiti non eccessivi nonostante la molteplicità dei circuiti impiegati secondo le più avanzate tecnologie.

L'attacco del microfono è del tipo a 5 poli secondo le esigenze delle apparecchiature aventi commutazione PTT elettronica, e si sconsiglia di sostituire il microfono con tipi preamplificati in quanto inutili e difficilmente provvisti di tutti i contatti necessarii per questo scopo.

### Conclusioni

Le prestazioni generali dell'apparecchio sono risultate quasi sempre superiori ai dati annunciati dal Costruttore, e spesso superiori alla media dei prodotti similari attualmente sul mercato.

Posso affermare con tutta tranquillità che si tratta di un apparato di buona qualità, di ottime prestazioni, con alcuni comandi supplementari che ne agevolano la manovra e l'uso, e che darà certamente anche ottime soddisfazioni ai suoi futuri utenti.

### Considerazioni sulle

# nuove frontiere della Slow Scan TV

### I3AWW, Antonio Visentini

Finalmente, dopo 3 anni, gli Scan-Converters digitali per SSTV sono arrivati anche in Italia.

A quanti si interessano di SSTV viene data così l'opportunità di scambiare immagini di livello qualitativo molto elevato, decisamente migliori di quelle ottenibili tramite telecamere con Sampling e Monitor provvisti di cinescopi ad alta persistenza.



Per comprendere meglio il principio di funzionamento di uno Scan-Converter è conveniente pensarlo costituito da due differenti circuiti ognuno dei quali è un convertitore di scansione.

Nel primo convertitore viene fornito all'ingresso il segnale video da trasmettere proveniente da una qualunque telecamera per TV a circuito chiuso e si ottiene in uscita un segnale in SSTV corrispondente all'immagine ripresa. Nel secondo avviene invece il processo inverso; in questo caso l'ingresso è costituito da un segnale SSTV proveniente, per esempio, dal ricevitore e all'uscita si ottiene un segnale televisivo che può essere visto tramite un monitor per TV a circuito chiuso o in un qualsiasi televisore.

Per compiere queste operazioni, il segnale in ingresso, sia quello da trasmettere che quello da ricevere, viene convertito in forma digitale e inviato a dei circuiti di memoria.

La memoria costituisce la parte più importante dello Scan-Converter perché è l'organo in cui avviene la trasformazione della scansione.

Facendo riferimento allo schema a blocchi in figura 1 consideriamo prima il funzionamento dello Scan-Converter in transmissione.

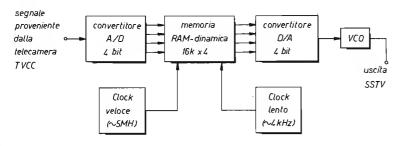


figura 1

Per ottenere un buon compromesso tra la qualità dell'immagine e la capienza della memoria (da cui deriva il costo dello Scan-Converter) si è pensato di campionare e memorizzare un totale di 128 righe ognuna delle quali formata da 128 punti; si è visto inoltre che l'occhio umano difficilmente riesce a distinguere un'immagine analogica in bianco e nero dalla stessa immagine in cui l'intervallo tra il bianco e il nero sia però costituito da 16 livelli di grigio.

In base a queste considerazioni si è pensato di codificare ogni punto dell'immagine in codice binario a 4 bit  $(2^4 = 16 \text{ livelli tra bianco e nero})$ . Facendo un semplice calcolo risulta quindi: 128 punti per riga moltiplicati per 128 righe = 16.384 punti per immagine e, dato che ogni punto consta di 4 bit, la memoria da impiegare sarà di  $16 \text{ k} \times 4$ .

23 23 23

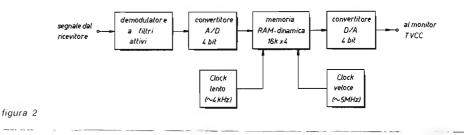
Dopo questa necessaria digressione esaminiamo il **funzionamento** vero e proprio.

L'immagine proveniente dalla telecamera viene convertita da analogica a digitale e memorizzata con un clock veloce; in seguito, la stessa immagine viene prelevata dalla memoria, utilizzando però un clock molto più lento. Il segnale a questo punto è SSTV ma in forma digitale, è necessario pertanto utilizzare un convertitore digitale/analogico e inviarne l'uscita a un oscillatore controllato in tensione per poter ottenere il segnale SSTV corrispondente all'immagine ripresa dalla telecamera.



La trasformazione di scansione avviene grazie alla differente frequenza dei due clock, il primo dei quali determina il numero dei punti al « secondo » che vengono memorizzati mentre il secondo determina il numero di punti al « secondo » che vengono prelevati dalla memoria.

In ricezione avviene un processo analogo; questa volta il segnale proveniente dal ricevitore viene prima demodulato per separare il segnale video SSTV dalla sottoportante, poi tutto procede come nella trasmissione eccetto che i due clock questa volta vengono scambiati tra loro (figura 2).



Per coloro che desiderassero conoscere dettagliatamente i circuiti di uno Scan-Converter consiglio il libro di K4TWJ: « The complete Handbook of SSTV ».

I vantaggi di uno Scan-Converter rispetto al sistema SSTV tradizionale sono molteplici; innanzitutto la memorizzazione di una immagine proveniente dalla telecamera avviene in un tempo estremamente breve (1/50 di secondo) anziché in otto secondi; questo elimina del tutto la possibilità di trasmettere immagini « mosse ».

Lo Scan-Converter necessita di una normale telecamera per TVCC di costo notevolmente inferiore rispetto a una telecamera progettata appositamente per SSTV; inoltre non si devono effettuare modifiche alla telecamera permettendone così l'uso anche in ATV.

**Un altro vantaggio** è costituito dal fatto che c'è la possibilità di regolare luminosità e contrasto dell'immagine da trasmettere osservandola sul monitor con un'ottima definizione.

Secondo me, però, la differenza più appariscente è nella ricezione, infatti con lo Scan-Converter si vede un'immagine **stabile** e non evanescente come avviene invece con un monitor ad alta persistenza.

※ ※ ※

Per le mie prove io ho utilizzato lo **SC422** prodotto in Germania da **DL2RZ** e distribuito in Italia dalla ditta « **Elecktro Elco** » di Padova; ritengo che questo Scan-Converter sia il più completo come caratteristiche tecniche e il migliore come rapporto prezzo/prestazioni.

A differenza degli altri Scan-Converters, infatti, lo **SC422** è l'unico dotato di due memorie indipendenti ed è anche l'unico dotato di una tastiera generatrice di caratteri con la quale è possibile scrivere sopra un'immagine. Mi sembra quindi interessante per tutti gli OM soffermarmi sulle **caratteri**-

stiche tecniche principali dello SC422.

Per quanto riguarda la ricezione è dotato di un commutatore che permette di invertire la polarità del segnale video consentendo così di vedere l'immagine sia in positivo che in negativo.

Un comando « width » serve per allargare o restringere l'ampiezza orizzontale dell'immagine consentendo in tal modo la ricezione di immagini provenienti dai paesi in cui la frequenza di rete è di 60 Hz (USA, Giappone, ecc.).

C'è la possibilità di memorizzare un'immagine completa in una delle due memorie utilizzando l'altra per continuare a vedere le immagini trasmesse dal corrispondente.

L'immagine precedentemente memorizzata può venire in seguito richiamata e trasmessa al corrispondente.

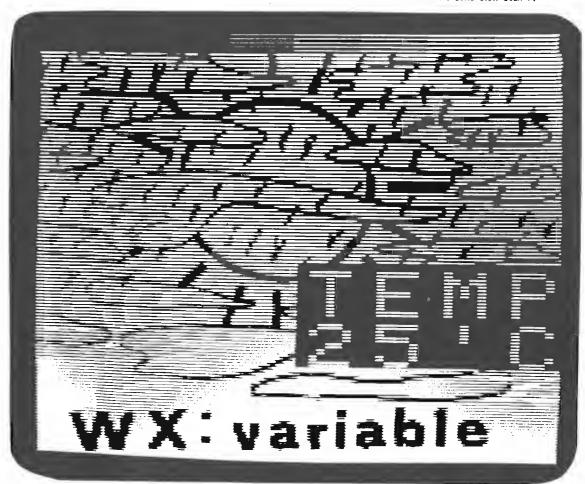
7

Le caratteristiche in trasmissione non sono da meno: oltre a poter trasmettere immagini sia in positivo che in negativo, mettendo il commutatore frontale nella posizione « **PREPARE** » si possono regolare, in tempo reale, luminosità e contrasto dell'immagine da inviare.

E' dotato di un pulsante « **shot** » che permette di poter memorizzare l'immagine della telecamera all'istante desiderato; in alternativa, la memorizzazione può avvenire automaticamente ogni otto secondi.

Inoltre un cursore « indice » visibile video del monitor si sposta dalla parte superiore a quella inferiore dell'immagine indicando quale parte è già stata trasmessa.

Nella parte superiore dell'immagine è visibile (e viene trasmessa) una scala con otto grigi, molto utile per facilitare la regolazione di luminosità e contrasto sul proprio monitor e su quello del corrispondente.



Il generatore di carattere (disponibile a parte) permette di trasmettere testi scritti sia in positivo che in negativo sovraincidendo le immagini presenti nelle memorie.

E' possibile, ad esempio, memorizzare un'immagine inviataci dal corrispondente, scriverci sopra qualche commento e poi ritrasmetterla.

I caratteri sono formati da una matrice  $5 \times 7$  e si hanno a disposizione due differenti formati: con il più grande si possono scrivere fino a quattro righe di otto caratteri ciascuna mentre con il più piccolo fino a otto righe di otto caratteri.

Negli altri Paesi gli Scan-Converters sono molto diffusi al punto che in questo periodo è difficile trovare radioamatori americani o giapponesi dediti alla SSTV che ne siano privi; addirittura in quei Paesi si parla già di modificarli per poter trasmettere e ricevere **immagini a colori.** 

Secondo me, infine, lo Scan-Converter rappresenta per la SSTV una evoluzione pari a quella che si è verificata in RTTY con la reperibilità sul mercato di apparecchiature video a microprocessore.

Nel ringraziare della cortese collaborazione fornitami dalla « Elecktro Elco » telecomunicazioni di Padova spero che questo articolo informativo possa tornare utile a molti colleghi radioamatori italiani e dare un ulteriore impulso alla SSTV.

# "DCF 77"

**Standard Frequency e Time Signals** 

# Receiver

Orologio datario atomico controllato dall'atomo di Cesio

### Giuseppe Zella

Dal 1º dicembre 1979 l'Istituto Elettrotecnico Nazionale « G. Ferraris » di Torino ha iniziato a fornire unitamente ai segnali orari trasmessi dalla **RAI** anche tutte le informazioni di tempo codificate e che auditivamente si presentano con una sorta di trillo avente diverse tonalità e della durata di un minuto secondo. La precisione di queste informazioni così pure quella del bit di ogni secondo è quella delle emissioni dell'atomo di Cesio del quale parleremo più avanti.

La trasmissione codificata di tutte le informazioni di tempo aventi la stessa precisione di quelle dell'IEN è da molto tempo effettuata dalla stazione di tempo e frequenza campione denominata « DCF 77 » che trasmette dalla Germania Federale.

Appunto a questa stazione e all'apparecchiatura atta a riceverne i segnali a decodificarli e visualizzarli è dedicato quanto segue.

### « DCF 77 » - Emittente di segnali di tempo e frequenza campione

Operata dalle Poste della Germania Federale, la stazione è adibita alla distribuzione via radio dell'ora ufficiale in tutto il paese; della generazione dei segnali e codifica dei medesimi è incaricato l'organismo governativo denominato « Physikalisch Technische Bundesanstalt », che nel corso dell'articolo abbrevieremo come « PTB ».

I dati di tempo trasmessi si riferiscono all'ora locale della Germania Federale che risulta essere poi anche la nostra ovvero l'Ora dell'Europa Centrale o più semplicemente « C E T » (Central European Time). Nel periodo estivo viene invece adottata (come già da quest'anno) l'Ora Legale o estiva ovvero « C E S T » (Central European Summer Time). La differenza intercorrente tra l'Ora del Meridiano di Greenwich che viene normalmente definita « G M T » ma più esattamente « U T C » (Universal Time Coordinated, Tempo Universale Coordinato) e l'Ora CET e CEST è di + 1 e + 2 ore rispettivamente. L'Ora UTC è riferita allo zero nella scala degli intervalli di tempo atomici, quindi lo zero atomico; la scala di tempo UTC è in sincronismo con la rotazione della Terra più o meno 0,9 sec.



Vista d'insieme del « DCF 77 », Standard Frequency & Time Signals Receiver Sono le 20 e 54 e 48 secondi di giovedì 3 aprile 1980.

Dopo questo preambolo passiamo alla trattazione dei dettagli tecnici riguardanti la stazione:

### « DCF 77 » - DATI TECNICI

Località d'emissione: Mainflingen, a 25 km a Sud-Est di Francoforte.

Coordinate geografiche: 50°01 Nord - 09°00 Est.

Frequenze d'emissione: 77,5 kHz (VLF), frequenza campione.

Potenza ERP: 25 kW.

Antenna: verticale omnidirezionale alta 150 m, con capacità di carico su-

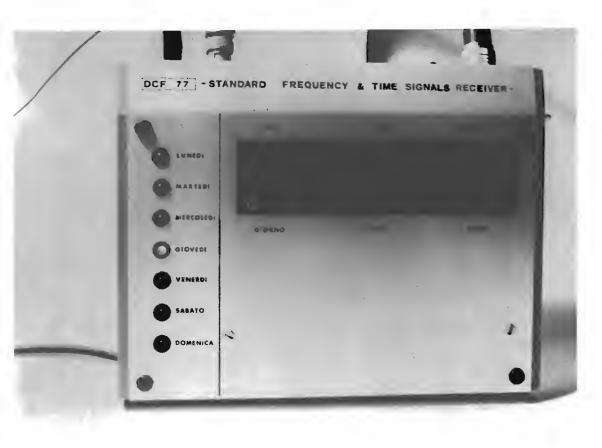
periore.

**Periodo d'emissione:** 24 ore senza interruzione; sono possibili brevissime interruzioni di qualche minuto necessarie al cambio del trasmettitore o dell'antenna in caso di manutenzione o quasti.

Stabilità di frequenza della portante:

1 giorno: 1 · 10 <sup>12</sup> 100 giorni: 2 · 10 <sup>13</sup>

Il tempo di fase della portante è controllato rispetto al tempo UTC e la variazione massima rispetto a quest'ultimo è di **0,5** μ**sec.** 



Segnali di tempo: la portante viene modulata mediante i « markers » o marcatori dei secondi ottenuti dal generatore atomico al Cesio per ogni secondo di ciascun minuto primo ad eccezione del 59° secondo; questo impulso mancante annuncia che il « marker » seguente sarà quello del 60° secondo ovvero del minuto primo. La modulazione è ottenuta riducendo l'ampiezza della portante del 25 % all'inizio di ogni secondo e per la durata di 100 o 200 ms; l'inizio del decrescere dell'ampiezza della portante caratterizza l'esatto inizio del secondo corrispondente.

Tutti i marcatori dei secondi sono sincronizzati in fase con la portante.

### Informazioni trasmesse:

... due minuti più tardi

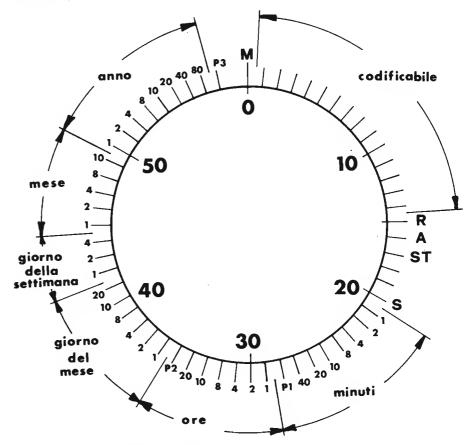
- unità e decine di minuti primi;
- unità e decine di ore;
- giorno del mese;
- giorno della settimana;
- mese;
- anno.

Oltre a queste informazioni primarie riguardanti il tempo, vengono emessi tre « markers » di parità denominati « P1 », « P2 », « P3 » che sono presenti alla fine delle informazioni riguardanti i minuti primi, le ore e il datario rispettivamente.

Vi sono poi altri quattro impulsi che possono variare in durata in rapporto alla casistica.

Per meglio interpretare quanto fin qui detto esaminiamo la sequenza di trasmissione degli impulsi che si riferisce all'intervallo di tempo di un minuto primo o per meglio dire di 60 sec.

Dall'inizio del minuto fino al 15° marker non si ha alcuna codifica; il 15° marker può avere la durata di 200 ms se viene utilizzata l'antenna di riserva (marker R).



Sequenza di trasmissione dei dati di « DCF 77 ». Riferita al ciclo completo di un minuto primo (60 sec).

Il 16° marker avrà durata di 200 ms un'ora prima che avvenga il cambio dall'ora CET a quella CEST e viceversa (marker A).

Il 17° marker avrà durata di 200 ms per tutto il periodo d'adozione dell'ora CEST ovvero dell'ora legale (marker ST).

Il 20° marker ha invece sempre durata di 200 ms e annuncia l'inizio dell'emissione di tempo codificata (marker S). Dopodiché vengono trasmesse in codice BCD tutte le informazioni di tempo per l'orologio e il datario. Come

ben illustrato nella sequenza d'emissione, manca il 59° marker che, come già detto, non viene trasmesso.

E ora due parole al riguardo della frequenza d'emissione e possibilità di ricezione dei segnali emessi. Come già detto, la frequenza della portante è di 77,5 kHz in onde kilometriche e la ragione d'impiego di una freguenza così bassa è facilmente intuibile: si ottiene una perfetta copertura di tutta l'area da servire senza avere problemi di grossi dispendi d'energia in quanto non vi sono praticamente dispersioni dovute a « skywaves » ovvero non esiste che in minima parte la possibilità di propagazione ionosferica per frequenze così basse. Si ha inoltre la garanzia di avere un'onda di superficie pressoché costante annullando così la possibilità di segnali riflessi che giungerebbero al ricevitore con ritardi di tempo dovuti a variazioni di fase tra i segnali stessi creando così problemi nell'elaborazione dei dati trasmessi. Essendo praticamente nulla la propagazione ionosferica non vi sono problemi di ricezione nei diversi periodi del giorno e della notte e, quel che più conta, dei diversi periodi dell'anno. Altro particolare tutt'altro che trascurabile è che a queste frequenze è possibile l'impiego di un'antenna magnetica direzionale di ridottissime dimensioni e che grazie alla propria direttività consente di annullare eventuali interferenze e disturbi.



La versione, per così dire, « maxi » del « DCF 77 » Standard Frequency e Time Signals Receiver In questa versione non sono compresi i visualizzatori dei giorni della settimana.

Le possibilità di ricezione sono quindi garantite anche nel nostro Paese e dalle prove fatte s'è riscontrato qualche errore che viene immediatamente corretto nel minuto seguente solo in caso di temporali locali molto intensi con scariche elettriche (fulmini) di grande intensità.

Prima di passare alla descrizione dell'apparecchiatura prendiamo un momento in esame il principio di generazione dei marcatori che risulta essere poi lo stesso utilizzato da molte emittenti di tempo e frequenza campione compresa la nostra « IBF ».

### Generatori di frequenza campione

Odiernamente vengono impiegati per la generazione dei segnali di tempo e di frequenza campione tre diversi sistemi ciascuno con caratteristiche di precisione ben diverse:

- 1) Oscillatore controllato dall'emissione dell'atomo di Cesio.
- 2) Oscillatore controllato dal risuonatore atomico al Rubidio.
- 3) Oscillatore a cristallo di quarzo.

Ciascuno di questi generatori ha, come detto, caratteristiche di qualità che comprendono la stabilità, la purezza del segnale generato, ecc. e attualmente lo standard di generazione per eccellenza è il generatore al cesio che viene classificato come **generatore primario.** La ragione fondamentale per cui detto standard viene classificato come detto è da attribuirsi al fatto che esso non richiede alcuna calibrazione a differenza degli altri due standard secondari (rubidio e quarzo).

Il così detto « Cesium Beam Standard » è un risuonatore atomico che consente l'accesso a una delle naturali e invarianti frequenze secondo il principio delle meccaniche dei quanti; va da sé che essendo invariante la frequenza generata, la stessa venga automaticamente da considerarsi quale frequenza campione primaria.

La frequenza e il tempo non hanno differenze fondamentali avendo come base due aspetti duali dello stesso fenomeno; tempo e frequenza sono qundi due quantità intangibili che sono misurabili solo se riferite a una quantità fisica. La quantità fisica è rappresentata dalla durata di 9.192.631.770 periodi di transizione dell'atomo di Cesio che, come detto, è naturale e invariante e che definisce così l'unità base di tempo o secondo universale.

恭 恭 恭

E fin qui abbiamo potuto conoscere il funzionamento della stazione campione « DCF 77 »; passiamo ora alla descrizione dettagliata dell'apparecchiatura che consente la ricezione, l'elaborazione e visualizzazione delle informazioni di tempo trasmesse.

L'apparecchiatura, denominata « DCF 77 » - Standard Frequency e Time Signal Receiver presenta la precisione atomica delle emissioni del Cesio ed è stata realizzata e brevettata dalla « E.G.Z. » - COSTRUZIONI ELETTRONICHE

Le foto riportate illustrano pienamente quale sia il risultato consentito da questa apparecchiatura che definirei una « macchina » per la misura del tempo universale, in ogni caso ecco di seguito le caratteristiche tecniche e di funzionamento:

### SEZIONE RADIORICEVENTE costituita da:

- 1) Antenna attiva ferromagnetica (lunghezza 30 cm Ø 2 cm).
- 2) **Ricevente monocanale** della frequenza di **77,5 kHz** a elevata sensibilità e larghezza di banda strettissima.

Nota 1: alla frequenza di 75 kHz opera la stazione svizzera di frequenza e tempo campione HBG che può causare interferenze.

Nota 2: all'uscita del ricevitore è disponibile la frequenza campione di 77.5 kHz avente le seguenti caratteristiche:

a) Stabilità di frequenza per:

1 giorno:  $1 \cdot 10^{-12}$ 100 giorni :  $< 2 \cdot 10^{-13}$ 

Il tempo di fase della portante è controllato rispetto al tempo « UTC » e la variazione massima rispetto a quest'ultimo è di 0,5 µsec.

b) Ampiezza del segnale disponibile all'uscita del RX: 1,2  $V_{pp}$  su 1  $M\Omega$ .

### SEZIONE DIGITALE costituita dalle sequenti funzioni:

- 1) Convertitore analogico digitale.
- 2) Identificatore d'impulsi.
- 3) Elaboratore dei dati.
- 4) Memorizzazione dei dati.
- 5) Decodifica da BCD a sette segmenti.
- 6) Pilotaggio display.

### SEZIONE DI VISUALIZZAZIONE costituita da: OROLOGIO E DATARIO

- 1) Dodici display a sette segmenti per i seguenti dati:
  - a) unità e decine di minuti secondi
  - b) unità e decine di minuti primi
  - c) unità e decine di ore
  - d) giorno del mese (unità e decine)
  - e) mese (unità e decine)
  - f) anno (unità e decine).
- 2) Sette led per l'indicazione del giorno della settimana (lunedì, ecc.).



Vista posteriore del « DCF 77 », Standard Frequency e Time Signals Receiver. E' visibile sul lato sinistro la levetta del comando di « blanking » per spegnere o accendere i display. 3) Funzione di « blanking » per lo spegnimento di tutti i display al fine di allungare la vita degli stessi ed economizzare energia. Questa funzione svolta da un semplice deviatore non interessa minimamente gli stadi di elaborazione che sono sempre pronti a inviare i dati ai display istantaneamente al momento della messa in funzione (accensione) degli stessi.

La precisione ovvero l'errore presentato dalle informazioni di tempo ricevute è stimabile in « 1 secondo su 300.000 anni! ».

### **ALIMENTATORE**

Dimensionato per funzionamento continuo e per alimentazione da rete o da batteria.

La corrente dei display non è limitata per poter disporre del massimo di luminosità anche in piena luce ragion per cui l'assorbimento dell'apparecchio si aggira sui 10 W con tutti i display illuminati e si riduce a 4 W con i display in condizione di blanking.

L'alimentazione è a 5 V fornita dall'alimentatore stabilizzato; l'alimentazione da batteria è di 12 V.

### PRESE PER CONNESSIONI

- 1) Presa BNC per l'antenna.
- 2) Presa BNC per l'oscilloscopio o per prelievo della frequenza campione a 77,5 kHz.
- 3) Presa per la connessione di terra.
- 4) Presa per alimentazione in corrente alternata.
- 5) Presa per alimentazione in corrente continua.

### DIMENSIONI DEL CONTENITORE

Altezza 60 mm. Lunghezza 155 mm. Larghezza 205 mm.

\* \* \*

### Ed ecco ora alcune note riguardanti il funzionamento dell'apparecchio

Non richiede alcuna regolazione né messa a punto; unica operazione riservata all'utente è quella dell'installazione dell'antenna o per meglio dire dell'orientamento della stessa verso il trasmettitore. L'antenna può essere installata anche internamente all'abitazione sempreché il segnale sia d'intensità tale da consentire un corretto funzionamento del ricevitore; l'installazione esterna dell'antenna è comunque quella che dà le garanzie di funzionamento corretto in assoluto, anche a fronte del fatto che le dimensioni della stessa sono talmente modeste da non creare problemi di alcun genere e può essere installata anche ad un solo metro da terra. Il collegamento con il ricevitore può essere lungo anche una ventina di metri e la connessione tra ricevitore e antenna andrà fatta con cavo coassiale da 50  $\Omega$  tipo RG58/CU.

L'antenna è già dotata di due metri di cavo coassiale munito di connettore BNC che andrà connesso alla linea di alimentazione sempre in cavo coassiale e che sarà di lunghezza opportuna, confacente alla necessità del caso. Naturalmente la parte della linea di alimentazione opposta all'antenna andrà connessa sempre mediante connettore BNC all'apposita presa del ricevitore.

L'antenna andrà montata su di un supporto di materiale isolante che può benissimo essere un tubo di tipo rigido per impianti elettrici o qualunque altro tipo purché isolante per la lunghezza di almeno un metro; la stessa andrà montata sul sostegno in modo tale che rimanga parallela alla terra. L'orientamento non richiede grandi operazioni e ci si potrà avvalere d'un oscilloscopio connesso nella presa contrassegnata con « OUT 77,5 kHz S.F. » mediante l'apposita sonda ad alta impedenza oppure valendosi delle coordinate geografiche della stazione trasmittente. Se si farà uso di un oscilloscopio si vedrà apparire sullo schermo dello stesso la sinusoide perfetta dell'onda portante a 77,5 kHz che all'atto della messa in funzione sarà molto ampia e che si ridurrà dopo qualche istante al valore massimo di 1,2  $V_{\rm pp}$ ; questo valore non risulta essere tassativo in quanto un segnale avente ampiezza di 700  $\div$  800 mV $_{\rm pp}$  è più che sufficiente al corretto funzionamento degli stadi d'elaborazione dei dati. La portante si ridurrà all'inizio di ogni minuto secondo del 25 % del suo valore massimo e questa riduzione durerà come detto per 100 o 200 msec.

Non disponendo invece di oscilloscopio si dovrà avere la pazienza di orientare per qualche minuto in varie posizioni l'antenna fino ad avere una perfetta indicazione da parte dei display dei secondi che dovranno susseguirsi in modo corretto. Nel caso si verificasse l'azzeramento dei display dei secondi, e la seguente ripresa da 1 in poi, si attenderà che trascorrano due minuti necessari alla messa in passo dei circuiti di elaborazione con i segnali emessi dal trasmettitore. Sono necessari due minuti per la perfetta sincronizzazione per la seguente ragione: l'informazione completa è costituita da un certo numero di bits che vengono trasmessi come detto ogni minuto secondo a partire dal 20° secondo di ogni minuto primo, ragion per cui per poter disporre di tutta l'informazione corretta sarà necessario disporre di tutti i bits (secondi) componenti l'informazione stessa. Poniamo il caso che la messa in funzione dell'apparecchiatura o l'orientamento dell'antenna che consentirà la ricezione delle informazioni avvenga al 30° secondo del minuto primo in corso; le informazioni che giungeranno al ricevitore saranno corrette dal 30° secondo in poi, ma saranno prive delle informazioni trasmesse in precedenza (dal 20° al 30° secondo). Per evitare di avere visualizzate informazioni inesatte, i circuiti di comando dei display verranno attivati solo e soltanto a partire dal segnale di zero inviato dal trasmettitore che sarà poi l'impulso di sincronizzazione che risulta disponibile al compimento di ogni minuto primo ovvero al 60° secondo. Rifacendoci quindi a quanto sin qui detto, trascorsi i 30 sec dalla messa in funzione e cioè al 60° secondo perverrà l'impulso di sincronizzazione e al completarsi del minuto seguente si avrà la visualizzazione dell'informazione completa di tutti i dati aggiornati esattamente a quel minuto primo e che comprenderanno secondi, minuti, ore, giorno della settimana, giorno del mese, mese e anno. Quanto detto avverrà ogni qual volta si dovesse ad esempio togliere l'alimentazione volutamente o l'alimentazione stessa venisse a mancare per black out momentaneo o prolungato; trascorsi due minuti primi si avrà nuovamente l'informazione di tempo completa e in modo totalmente automatico. Non saranno quindi necessarie alimentazioni supplementari (pile) che regolarmente non sono disponibili al momento

del bisogno, oppure impazzire nella rimessa in passo dell'ora come avviene con la maggior parte degli orologi digitali; particolare da non trascurare è poi quello che tutte le informazioni hanno la precisione data dall'atomo di Cesio e quindi senza tema di smentita si potrà dire che si dispone della precisione di un orologio datariò atomico.

Altro automatismo è quello riguardante il passaggio dall'indicazione dell'ora legale a quella solare (CEST/CET) e viceversa; dulcis in fundo, il 29 febbraio degli anni bisestili verrà indicato esattamente dal datario, cosa che non succede nei tradizionali orologi datari digitali.

Riassumendo, quindi, quanto fin qui detto si può senz'altro definire l'apparecchiatura un orologio datario atomico totalmente automatizzato e con l'errore massimo di 1 sec dopo 300.000 anni! E scusate se è poco. Il prezzo è poi senz'altro da ritenersi contenuto rispetto alle funzioni svol-

te; potrete in ogni caso rivolgervi alla « E.G.Z. - COSTRUZIONI ELETTRO-NICHE - C.P. 56 - 27026 GARLASCO (PV) per ulteriori informazioni al riguardo.

L'apparecchiatura è anche disponbile in kit e in una versione ad assorbimento più basso.

# Computer è bello!





Fotografie inviateci dall'ing. Emilio Luongo, via Caracciolo 17, Napoli (2 081/685015). Sono state scattate con macchina Polaroid allo schermo di un Apple II, linguaggio BASIC.

# nuovo

# multimetro digitale a 41/2 cifre

# **National VP-2660A**

### Ciro Masarella

Il nuovo multimetro digitale AUTORANGE mod. VP-2660 A utilizza le più moderne e avanzate tecnologie. L'indicazione digitale è a 20.000 punti per mezzo di led luminosi.

Esso consente misure in c.c. da  $\pm~200~\text{mV}$  a  $\pm~1.000~\text{V}$  e da 200 mA a 1.000 mA, misure in c.a. da 200 mV $_{\rm eff}$  a 500 V $_{\rm eff}$  e da 200 mA a 1.000 mA e misure di resistenza da 200  $\Omega$  a 20 M $\Omega$ . E' inoltre possibile la misura di temperatura con la sonda mod. VO-047 T.

La precisione in c.c. è dello 0,03 % e la risoluzione è di rispettivamente  $\pm$  10  $\mu$ V,  $\pm$  10  $\mu$ A e  $\pm$  10 m $\Omega$ . Il cambio della scala può essere **automatico** o manuale.



Per la misura della resistenza esso è provvisto di un circuito di cancellazione della resistenza dei cavi che dà la precisione di misura equivalente alla misura fatta con il cavo a 4 fili, utilizzando soltanto i puntali in dotazione a 2 fili.

L'alimentazione può essere in c.a. e a batterie interne al Ni/Cd oppure alcaline.

Le dimensioni sono di  $72\times200\times247\,\mathrm{mm}$ , e il peso è di 1,5 kg. Pur essendo un apparecchio di elevate prestazioni e affidabilità è venduto a un prezzo molto competitivo.

Per ulteriori informazioni rivolgersi a: BARLETTA APPARECCHI SCIEN-TIFICI srl - via Fiori Oscuri 11 - 20121 MILANO - \$\frac{12}{25}\$ 865961/3/5

### **Un RTX d'avanguardia:**

# Yaesu FT-902DM

### 12AMC, Carlo Monti

Il ricetrasmettitore modello FT-902DM è un apparecchio d'avanguardia e progetto avanzato e consente il funzionamento su **tutte le bande radiantistiche**: 160, 80, 40, 30, 20, 17, 15, 12, 10 m con le emissioni più in uso cioè: LSB, USB, CW, FSK, AM e FM.

La potenza in entrata allo stadio finale costituito da due 6146 è di 180 W in SSB/CW e di 80 W in AM, FM e FSK.

Fra le varie caratteristiche sono da annoverarsi un circuito PLL (ad aggancio di fase) per il controllo della frequenza, un'indicazione analogica + digitale realizzata per mezzo di diodi led a grandi dimensioni, un manipolatore elettronico integrato — Curtis 8044 —, nonché una possibilità di memoria sui circuiti determinanti la frequenza emessa.

Le caratteristiche più moderne del ricevitore comprendono la **possibilità** di reiezione lungo la banda passante, un doppio filtro accordabile negli stadi a frequenza intermedia, e per la ricezione in CW, un circuito di esaltazione della note in bassa frequenza (APF) onde sopprimere i segnali indesiderati.

Si noti inoltre la presenza del VOX (commutazione in trasmissione tramite la voce) la commutazione in trasmissione a tasto abbassato, con abbinato il generatore di nota per seguire la manipolazione, il calibratore ogni 25 kHz, il circuito soppressore dei disturbi (NB) il compressore di dinamica (Speech Processor) nonché un attenuatore da 20 dB inseribile all'entrata del ricevitore onde evitare la saturazione dello stesso in presenza di segnali molto forti.

Tutti i circuiti sono transistorizzati, ad eccezione degli stadi pilota e finale nel trasmettitore. La realizzazione è su schede estraibili, il che facilita il lavoro di manutenzione.

Il ricetrasmettitore FT-902DM è completo in se stesso e per il funzionamento necessita soltanto di un'antenna e dell'alimentazione (rete o batteria).

Qualora l'apparecchio venga installato per un servizio fisso le tensioni a cui esso può essere predisposto sono:  $100/110/117/200/220/230 \, V_{alternata}$ . Per il funzionamento su un mezzo è prevista l'alimentazione da una sorgente continua a 12 V.

La selezione per l'alimentazione da sorgente continua o alternata avviene per mezzo dell'apposito connettore intestato sul rispettivo cordone d'alimentazione.

Per ridurre il consumo della batteria durante l'alimentazione da una sorgente continua è possibile escludere per mezzo dell'apposito interruttore, posto sul pannello frontale, i filamenti dei tre tubi nella sezione trasmittente e il funzionamento della ventola riducendo la corrente assorbita al valore di 1,1 A.



Il pannello frontale in pressofusione e la robusta cassa metallica assicurano all'apparato la necessaria rigidità meccanica, riparandolo al tempo stesso da scosse e vibrazioni durante il trasporto.

Questo come panoramica delle prestazioni.

L'uso dell'apparato è risultato già sin dall'inizio molto gradevole, i controlli sono di facile uso, lo strumento ha un movimento smorzato e di comoda lettura e il colore dei led componenti il visore non affatica la vista. Come già accennato, l'apparato incorpora le nuove gamme radiantistiche previste dal recente congresso WARC.

La ricezione è normale su queste tre gamme addizionali, mentre per l'abilitazione alla trasmissione è necessario togliere dei ponticelli dal circuito interno.

Benché sia possibile installare nell'apparato pure il filtro CW, quest'ultimo non è strettamente necessario in quanto il controllo WIDTH regola molto efficacemente il valore della selettività. Il controllo REJECT invece — inseribile mediante il pulsante accanto — produce una tacca (notch) lu'ngo la banda passante della media frequenza, sopprimendo il segnale interferente in prossimità a quello desiderato.

La ricezione del CW è maggiormente facilitata dal filtro audio, costituito da amplificatori operazionali. E' necessario qui farsi un po' di pratica per ottenere i migliori risultati. Il circuito va incluso posizionando superiormente la levetta APF; ruotare quindi il controllo APF sino a sintonizzare il filtro audio alla frequenza del tono riprodotto. Questo può risultare difficile le prime volte: conviene regolare il potenziometro dell'APF ad esempio sulla prima tacca a destra e variare quindi il controllo di sintonia sino a ottenere la frequenza di battimento esatta. L'operazione è molto facilitata dal Rit o « Clarifier » che ha un controllo molto « allargato » per piccole escursioni in frequenza.

La ricezione in CW con il filtro audio è molto agevole, e anche con il controllo WIDTH sullo « 0 » cioè con la selettività più larga, è possibile escludere tutto il fruscio di fondo e i segnali adiacenti, con l'unica ricezione del segnale richiesto.

Un altro accorgimento da usare in ricezione con questo apparato, oppure con altri similari, è di non tenere mai il controllo « RF Gain » al massimo (fatta eccezione sulle gamme più alte).

La sezione ricevente, infatti, ha una sensibilità elevatissima, quasi eccessiva, dato che il rumore atmosferico è già molto alto per se stesso. Tenendo perciò a metà corsa il potenziometro si migliora enormemente il rapporto S/D specialmente di notte sulle bande degli 80 e 40 m.

Così facendo, l'attenuatore all'ingresso non è più necessario. Il circuito Noise Blanker è utile alla soppressione dei disturbi di origine impulsiva, quale quelli generati dalle candele del proprio mezzo.

Vediamo ora la sezione trasmittente.

Va rilevato subito che lo stadio finale impiega due oneste 6146 il che costituisce la miglior scelta di tubo possibile — data la sua linearità — con questo livello di potenza.

Una 12BY7 pilota i due tubi finali. I tre tubi sono adeguatamente neutralizzati e i filamenti possono essere spenti nel caso la ricezione fosse richiesta eliminando nel contempo anche il fruscio della ventola.

Durante la trasmissione in SSB possono essere eliminati i rumori ambientali (richiami della XYL, pianto di bimbi, ecc.) superflui alla trasmissione, posizionando superiormente la levetta AMGC. La zona verde dello strumento indica l'esatto livello ALC e, riferendosi a tale settore, è possibile regolare pure il livello del compressore di dinamica, inseribile con il tasto PROC.

Per i più inesperti è stata prevista una temporizzazione di circa 10 sec per l'accordo e la regolazione del carico nello stadio finale prevenendo un'essiva dissipazione agli anodi delle 6146.

Sempre in campo di trasmissione sono da notare delle peculiarità dell'apparato in CW e FSK.

L'emissione in CW può essere fatta tanto con un tasto manuale, o semi automatico (Bug) per cui il relativo spinotto non va infilato sino a fondo, e la monopolina Keyer posta su MAN. Se invece si usa un tasto elettronico, l'unità manipolatrice meccanica esterna ha il cavo intestato con uno spinotto a tre contatti; detto spinotto va introdotto sino in fondo, mentre con il controllo KEYER è possibile regolare la velocità di emissione. La trasmissione in FSK è raggiunta manipolando la frequenza del VFO con i segnali MARK e SPACE originati dalla tastiera YK901 abbinata al generatore/demodulatore YR-901.

L'alternativa RTTY consiste nel fare uso dei toni MARK e SPACE e modulare direttamente in AFSK il Tx commutato su LSB.

Resta da esaminare ancora la determinazione della frequenza, che può essere raggiunta dal VFO interno, l'unità di memoria, il VFO esterno o la varia combinazione fra queste tre unità. E' possibile predisporre due frequenze mediante l'unità di memoria oppure con il VFO sintetizzato VF-901DM, azionando i seguenti tasti:

- Memorizza la frequenza di lavoro. Quando il pulsante viene premuto la frequenza indicata dal visore corrisponde alla frequenza memorizzata.

- Richiama la frequenza in memoria.

TX MR - Richiama la frequenza memorizzata per il controllo del trasmettitore.

RX MR - Richiama la frequenza memorizzata per il controllo del rice-

**VFO** - Frequenza data dal VFO interno. EXT

- Frequenza data dal VFO esterno.

Qui le possibilità si ampliano, in quanto sono possibili diversi giochetti. Con i pulsanti EXT e MR premuti, la frequenza del ricetrasmettitore è determinata dal VFO esterno.

Con i pulsanti EXT e TX MR premuti, il VFO esterno determina la frequenza di trasmissione mentre il VFO interno determina la frequenza del ricevitore.

Con i pulsanti EXT e RX MR premuti il VFO esterno determina la frequenza del ricevitore mentre il VFO interno determina la frequenza del trasmettitore.

Si può perciò rilevare l'estrema facilità di funzionamento su due frequenze diverse anche senza l'ausilio del VFO esterno. In questo caso però la frequenza memorizzabile è una sola, mentre con il VF-901DM se ne possono memorizzare sino a quaranta e effettuare inoltre la ricerca e la sintonia fine fra le stesse.

Sul retro dell'apparato vi sono le apposite prese a basso livello per il transverter con la possibilità di operare pure su 144 e 432 MHz e la presa corrispondente al segnale di media frequenza. Avvalendosi in questo caso dello Y0-901 è possibile usare questo versatile piccolo oscilloscopio per la corretta sintonia dei segnali RTTY, la generazione del doppio tono per il corretto accordo del Tx oppure, applicazione più interessante, osservare con una rappresentazione panoramica i segnali in banda, o le caratteristiche di un singolo segnale in « Frequency Domain ».

La foto illustra il 902DM usato per prove varie di ricetrasmissione nel mio « shack ». Le antenne usate, a seconda delle bande, sono state le più disparate: Zeppelin, dipoli invertiti, Quad e direttive Yaqi monogamma. e i risultati sono stati molto soddisfacenti. Il rendimento del ricevitore inoltre è stato molto migliorato di notte specialmente sui 7 MHz mediante l'impiego del « Transmatch » Millen che ha un Q veramente eccezionale. Ho effettuato inoltre altre prove rilevando una potenza d'uscita di 110 ÷ 120 W su tutte le gamme abilitate, sensibilità e selettività pari alle specifiche date del Costruttore.

La caratteristica che, a mio vedere, sarà più utile al lettore è il funzionamento dello «Smeter». Nel caso di questo apparato il livello corrispondente all'indicazione di « S9 » corrisponde a 4 µV (— 95 dBm) sulla gamma dei 20 m ed è variabile entro  $\pm 1 \mu V$  sulle altre gamme.

L'indicazione di S9 + 10 dB è esatta e costante su tutte le frequenze. Per curiosità, S1 corrisponde a — 110 dBm pari a 0,7 μV, però già a — 127 dBm un segnale in CW è perfettamente copiabile senza troppo fruscio. Ciò può dare un esempio sulla sensibilità del ricevitore e dei motivi che inducono a tenerla ridotta salvo quando necessario.

# FREQUENZIMETRO DIGITALE

- Visualizzatore 8 digit LED.
- Ampio range di lettura
- Alta sensibilità
- Tempo di gate variabile

### Specifiche tecniche

Campo di freguenza:

10 Hz ÷ 60 MHz 60 MHz ÷ 600 MHz

Sensibilità:

30 mV per 10 Hz ÷ 60 MHz 130 mV per 60 MHz ÷ 600 MHz Indicatori numerici: 8 digit LED Impedenza d'ingresso: 1 MΩ - 35 pF

Alimentazione: 220 V c.a. - 12 V c.c.

Dimensioni: 265 x 215 x 68

TS/2300-00



# D.E.R.I.C.A. IMPORTEX s.a.s. di P. Teofili & C.

00181 ROMA - via Tuscolana, 285/B - tel. 06-7827376 il negozio è chiuso: sabato pomeriggio e domenica

OFFERTA DEL MESE  N. 2 MICRO AMPLIFICATORI BF con finali AC180-AC181 alim. 9 V, potenza effettiva 2,5 W nuovi  L. 4.50 TEST UNIT TRANSISTOR ANALYZER AVO mod. CT44 F.S.N. 6625-99-949-0873  L. 127.50 ROTORE ANTENNA HANSAATRONICA portata 50 Kg alim. 220 Vca 3 fili nuovo  CAVO ALIM. per detto 3 capi + schermo, specifiche mil tarl nuovo  BIVELATORE automatico di fuoco alim. 1,5 V L. 6,90 SERIE completa quarzi BC604 da 20 a 27,9 Mc (80 quarz  KIT VFO per CB  L. 14.50 MULTIMETRO DIGITALE DE FOREST MM200 3 1/2 digil impedenza ingresso 10 Mohm, con manuale, nuovo  MEMORIA programmabile MM2708  L. 13.20	0 6 0 1 0 i 0 0 l) 0 0 t, 0
BUSTE con:  50 condensatori assortiti 10 mammuth 2 poli L. 500 idem 3 poli L. 900 10 led (6 rossi 2 verdi 2 gialli) 50 zener 11/2 W assortiti L. 4,000 50 zener 11/2 W assortiti L. 7.500 100 resistenze 11/4 W assortitle L. 1.200 100 resistenze 11/4 W assortitle L. 1.200 100 resistenze 11/4 W assortitle L. 1.200 100 resistenze 11 W assortitle L. 2.000 50 diodi 100 V 1 A L. 800 50 diodi 100 V 1 A L. 800 50 diodi 250 V 1 A L. 1.200 50 diodi 250 V 1 A	00000000000000000000
NUOVO ARRIVO SCHEDE EX CALCOLATORI con integrati, translstor, cond. tantalio, resist. precisione etc. al Kg. L. 2.500 5 Kg. L. 10.000 TRIMMER potenz. prof., ottlimi per oscilloscopi, 500-5K 6X6K-100K-1Mohm ced. L. 1.500 TASTIERA ALFA NUMERICA con integrati L. 18.000 TRASFORMATORE alim. 150 W, prim. univ., sec.: 24 V 4 X - 18 V 1 A-16 + 16 V 0,5 A L. 5.000 TRASFORMATORE alim. 220W, prim. 220V, sec.: 5,5-6-6,5 V V V C C C C C C C C C C C C C C C C	0 0 0 A 0 5 0 0 e 0 0 0
RELÈ 12 V 2 s c. 5 A L. 1.000 RELÈ prof. 24 V 3 A 4 s c. L. 3.000 RELÈ 12 V 1 A 1 contatto L. 500	
QUARZI militari da 20 39 mc con variazioni di 100 in 100 Kc cad. L. 1.000 10 pz. cad. L. 700 KIT con 2hg. di vetronite, 1/2 litro di percloruro 45 Baumé 1 penna ricaricabile per stampati L. 5.800 INVERTER GELOSO 45 W 50 Hz - IN12VCC-OUT220VAC con istruzioni e schema (vietato per pesca) L. 36.000 TEMPORIZZATORE ciclico temp. regolabile con trimmer da 3" a 37" alim. 220 VAC - possibilità variare tempi - con schema elettrico TELETYPE test set per teiescrivente mod. TS659/UG	
VETRONITE DOPPIO RAME in lastre da: mm. 375x262 spess. mm. 2 L. 2.300 10 pz. L. 17.500 mm. 510x290 spess. mm. 1,6 L. 3.200 10 pz. L. 25.000 mm. 425x365 spess. mm. 1,6 L. 3.600 10 pz. L. 25.000 mm. 435x530 spess. mm. 1 L. 8.500 10 pz. L. 57.000 VETRONITE TRIPLO RAME in lastre mm. 330x530 spess. mm. 1,2 L. 7.500 10 pz. L. 60.000	

OFFERTA DEL MESE

N.B.: Per le rimenenti descrizioni vedi CQ precedenti. Non si eccetteno ordini inferiori e L. 10.000. i prezzi venno maggioreti dell'IVA. Spedizioni in contrassegno più spese posteli. Mod. 524-526-531-535-536-544-545A-545B-551-555-561564-567-567RM-575-647-661

CASSETTI TEKTRONIC
Mod. CA-D-G-H-L-M-Z-1A1-1A2-1A5-1A6-2A63-2B67-3A1353-3S76-3T77-3T77A-10A21-11B2
Prezzi a richiesta

GENERATORI DI SEGNALI
TEKTRONIX square wave generator mod. 105 100 Hz1MHz
ADVANCE generator 15Hz-50KHz onda quadra e sinusoidaie
AIRMEC mod. 702 ODB-60DB 30Hz-30KHz
L. 95,000
DAVE INSTR. mod. 400C con monitor 0,1-10Kc L. 140,000

OSCILLOSCOPI TEKTRONIX

DAVE INSTR. mod. 400C con monitor 0,1-10Kc L. 140.000
HEWLETTE-PACKARD mod. 201B audio oscillator 20Hz20KHz
L. 95.000
MUIRHEAD mod. D890A wigan decade oscillator
0-100KHz con monitor
L. 190.000
Osciliator beat frequency N. 80 0-10Kc
L. 190.000
KABID low distortion generator decade generator PW14
10Hz-109,9kHz selectable in 0,1Hz con garanziaL. 270.000
MARCONI distortion factor meter mod. TF142F 100Hz8KHz
L. 150.000
HEWLETT-PACKARD audio oscillator mod. H03-233A 50500KHz
L. 180.000
MUIRHEAD decade oscillator mod. D650B 0-100KHz

CINTEL square wave & pulse generator mod. 1873 5Hz-250KHz 0,05-0,3 ms
BYRON JACKSON signal generator mod. SG15A/PCM
1-36KHz
Signal generator mod. CT420 200Hz-8KHz
MARCONI signal generator mod. TF801D
12Mc-475Mc
AM 5 bande
AIRMEC signal generator mod. 201 30Kc-30Mc 6 bande

MARCONI mod. TF 885A/1 video oscillator square wave sinusoidale 30Kc-5Mc L 110.000 SOLARTRON signal generator mod. D0905 50Kc-50Mc AM L 170.000 COSSOR sweep oscillator marker generator 10-220Mc L 250.000

EICO FM sweep generator & marker mod. 368 3-216Mc L. 150.000 ADVANCE signal generator mod. 71 9-320Mc

L. 210,000
WEINSCHEL precision radio frequency power bridge
L. 225,000

UHF signal generator 370-580Mc 2 gamme in AM

L. 160.000

MARCONI UHF signal generator mod. TF7620 300

560MHz 3 gamme AM-CW

WAYNE KERR mod. CT53

L. 145.000

L. 145.000

MARCONI pulse generator mod. TF675F 0,15-100 ms L. 180.000 SOLARTRON pulse generator mod. GO1101 tms-10ms delay 1ms-1ms periodo 10ms-10ms L. 170.000 Sweep generator 15-400 MHz AM-CW-FM L. 550.000 Provatransistor AVO mod. TT164 L. 115.000 CT478 signal generator 1,3-4,2 GHz L. 130.000 CT480 signal generator 6,8-12 GHz L. 170.000 SENZA KLYSTRON

CHIEDETE CATALOGO STRUMENTAZIONI DISPONIBILI INVIANDO L. 2.000 IN FRANCOBOLLI,

MODULO OROLOGIO SANYO cristalli liquidi doppio orario · sveglia · cronometro · contapezzi · quarzato alim. 1,5 V assorb. 6 microA con schema L. 24.500 MODULO OROLOGIO NATIONAL MA 1003 12 Vcc

AMPLIFICATORI BI-PAK 25/35W RMS risposta 15 Hz a 100000 ± 1 dB, distorsione magg. 0,1% 1 KHz rapporto segnall disturbo 80 dB, ailm. 25-45V, mm. 63x105x13 con schema L. 13.500

ATTENZIONE: per l'evasione degli ordini le società, le ditte ed i commercianti debbono comunicarci II numero di codice fiscale e richledere fattura all'ordine. A chi respinge la merce ordinata per scritto si applicherà l'art. 641 del C.P. Per qualsiasi controversia l'unico Foro competente é quello di Roma.

# nuovo

# generatore di segnali AM/FM National VP-8178A

### Marco Sellaria

Il nuovo generatore di segnali AM/FM modello VP-8178A è uno strumento di concezione modernissima che comprende una sezione AM da 0,1 a 30 MHz e una FM da 75 a 110 MHz.

E' completo di indicatore digitale di frequenza a 6 cifre, di indicatore digitale di uscita e di indicatore analogico della profondità di modulazione.

Una tastiera permette di prefissare 32 frequenze fisse di uscita e 4 livelli di uscita.



L'apparecchio può essere comandato a distanza.

Dimensioni:  $100 \times 430 \times 250$  mm.

Le avanzate tecnologie impiegate hanno permesso di ottenere un ottimo rapporto prestazioni/prezzo.

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:

BARLETTA APPARECCHI SCIENTIFICI srl via Fiori Oscuri 11 20121 MILANO

☎ 865961/3/5 - telex 334126 BARLET I \*

**— 47 —** 

# IC-251: RTX CW/SSB/FM

## per i 144 MHz a microprocessore

### 12AMC, Carlo Monti

Il modello IC-251 è la più recente versione di uno stile già a noi tutti noto: l'IC-211. Quest'ultimo infatti non viene più prodotto.

L'IC-251, molto più moderno e perfezionato, può essere alimentato da due distinte sorgenti di alimentazione:

- continua a 13,8 V
- alternata a 220 V.

Per ciascuna alimentazione sono previsti due cordoni distinti e intestati in modo diverso con l'assoluta preclusione verso eventuali errori.

L'apparato è complessivamente leggero, di piccole dimensioni e si presta egregiamente per installazioni veicolari.

La maniglia flessibile, fissata da un lato ne facilita il trasporto.

Il comando di sintonia, in realtà un generatore d'impulsi, rende l'esplorazione della banda molto agevole in quanto i vari incrementi di sintonia possono essere variati come verrà in seguito descritto. Il visore, costituito da dei led a sette segmenti, permette una lettura della frequenza estremamente accurata con la risoluzione massima di 100 Hz. Sull'estrema sinistra una lettera ricorda il tipo di emissione che è tuttavia anche indicato dall'indice della manopolina « MODE ».

Dei mosfet sono impiegati nell'amplificatore RF, come pure nella prima conversione, conferendo al ricevitore un'eccellente resistenza alla modulazione incrociata e alla intermodulazione.

Il microprocessore dà una grande flessibilità all'apparato, in quanto doppi VFO, memorie, ricerche in frequenza sarebbero impossibili senza di esso. Vediamo perciò gradualmente e sempre in maggior dettaglio le possibilità del IC-251.

Il menzionato circuito di ricerca permette di seguire il traffico in corso su tre canali precedentemente memorizzati, mentre un'altra soluzione permette la ricerca fra due predisposti limiti di freguenza.

La velocità della ricerca può essere regolata a piacere, con l'arresto all'atto della ricezione di un segnale che oltrepassi la soglia di silenziamento. La ricerca inoltre può essere fatta tanto in FM che in SSB/CW.

I due VFO possono essere usati assieme oppure separatamente per il funzionamento in « Simplex » oppure in « Duplex ». I VFO possono essere programmati su un qualsiasi scostamento in frequenza oltre a quello normale di 600 kHz.

Ruotando la sintonia sino al limite più alto: 145,999 MHz un incremento successivo riporta la frequenza al limite più basso: 144,000 MHz lo stesso si verifica se si tende a scendere sotto tale valore; il circuito si predispone su 145,999 MHz prevenendo involontarie emissioni fuori banda, e inoltre è di una certa comodità operativa; supponendo ad esempio di essere accordati su 145,800 FM e di voler operare su 144,100 CW è più breve procedere più in alto in frequenza vista l'accennata inversione automatica, che ruotare la sintonia per interi 2 MHz nel senso opposto.

Va notato, inoltre, che la sensibilità e la stabilità in frequenza sono eccellenti anche nell'uso veicolare, mentre dei filtri a cristallo con un ottimo fattore di

forma provvedono alla selettività richiesta.

Appena acceso il ricetrasmettitore, il visore indicherà il valore di centrobanda: 145,000 MHz ciò con il settore VFO/Memory sulla posizione « A », « RA-TB » « MS » « 1, 2 o 3 ». Se l'indice è posto su « B » oppure « RB-TA » il visore indicherà 145,600 MHz (converrà riferirsi all'illustrazione del pannello frontale).

Per impratichirsi all'uso sarà dunque opportuno collegare alla presa di antenna un carico fittizio e commutare inoltre l'interruttore posteriore ME-MORY su ON in modo da poter conservare la programmazione ad apparato spento. Va precisato che il sistema di conversione interna tiene conto del tipo d'emissione perciò il visore indica sempre l'esatto valore della portante, il che è verificabile — acceso l'apparato — commutando sui vari modi, le indicazioni saranno le seguenti:

> 145,000.0 CW: U 144.998.5 USB: 145.001.5 LSB: 144.999.

Vediamo ora il controllo più importante in qualsiasi ricevitore: il comando di sintonia principale. La sua rotazione in senso orario aumenta la frequenza di lavoro e la diminuisce invece se ruotata in senso inverso, a passi di 100 Hz per la SSB e il CW, e a passi di 5 kHz per la FM. Le piccole tacche sul controllo di sintonia rappresentano incrementi di 100 Hz (5 kHz in FM). La dolcezza di rotazione del controllo di sintonia (dura o morbida) può essere regolata mediante un apposito freno il quale è azionato da una vite posta sul lato inferiore dell'apparato.

La sintonia può inoltre essere bloccata su una certa frequenza operativa, in modo che quest'ultima non venga variata con un accidentale movimento del controllo principale. Azionando l'apposita levetta, l'accensione di un led indica il blocco in corso.

E' possibile tuttavia ottenere piccole escursioni con il RIT ma questo non

va a detrimento al motivo per cui è stato previsto il blocco.

Gli incrementi di sintonia possono essere variati mediante il tasto TS ottenendo passi di 1 kHz.

Sempre in tema di sintonia, è necessario a questo punto accennare allo scopo dei due VFO. Questi indicati « A » e « B » sono selezionabili per mezzo dell'apposito selettore ottenendo delle flessibilità molto interessanti:

- Commutando il selettore VFO/Memory su « A » si abilita il medesimo VFO tanto alla trasmissione che alla ricezione.
  - Le frequenze indicate dal visore saranno iscritte nella memoria perti-
- Commutando il selettore su « B » si abilita il medesimo VFO tanto alla trasmissione che alla ricezione. Come per il caso precedente la frequenza indicata dal visore sarà iscritta nella memoria pertinente a « B ».
- « RA-TB »: la frequenza di ricezione è determinata dal VFO « A » mentre quella di trasmissione dal VFO « B ». Le frequenze sono iscritte nelle rispettive memorie ed indicate durante i rispettivi modi operativi: quella di A in ricezione e B in trasmissione.

- « RB-TA »: è la combinazione più utile in quanto confacente con la canalizzazione europea dove la frequenza di trasmissione avviene più in basso rispetto a quella di ricezione.
  - Si avrà qui che la frequenza di ricezione è determinata dal VFO « B » mentre quella di trasmissione dal VFO « A ». Le frequenze verranno conservate in memoria con la stessa differenza con la quale vennero predisposte.
- A = B: predispone la frequenza del VFO « B » allo stesso valore di quella in « A ». Ciò è molto conveniente in quanto con il solo controllo RIT non è possibile trasmettere con uno scostamento in frequenza maggiore di 800 Hz oppure quando si voglia effettuare un QSO con una differenza in frequenza maggiore del valore accennato.

Vediamo perciò con un esempio come si può accedere al R8. Si predisponga il VFO/Memory su « RB-TA ». In ricezione (data dal VFO « B ») il visore indicherà 145,800, frequenza equivalente all'uscita del ripetitore.



Non appena si aziona la levetta PTT il visore indicherà 145,200, frequenza che corrisponde all'entrata del ripetitore e data dal VFO «A ».

Restano da verificare le posizioni 1, 2 e 3 del selettore VFO/Memory. La registrazione delle frequenze viene fatta esclusivamente con il VFO « A ». Sarà perciò necessario per prima cosa predisporre la frequenza richiesta sul visore con il VFO « A ». Commutare quindi il selettore su 1 e premere quindi il pulsante MS/MW. Questo si trova in basso a destra accanto al controllo di sintonia. Se una frequenza era già iscritta, essa sarà cancellata e sostituita con l'ultimo valore. Allo stesso modo è possibile impostare qualsiasi frequenza nelle memorie 2 e 3. Queste ultime due memorie sono anche usate per memorizzare i due limiti in frequenza entro cui verrà effettuata la ricerca.

Va detto inoltre che il valore registrato nelle tre memorie verrà ritenuto o « rinfrescato » finché l'alimentazione al relativo circuito resterà invariata. Ciò è in parte ottenibile con l'interruttore MEMORY posto sul retro, però, se il cordone d'alimentazione viene staccato, l'informazione ritenuta andrà irrimediabilmente persa.

Sempre in tema di memorie, vediamo come è possibile effettuare la ricerca entro le stesse o entro una certa fetta della banda.

Nel primo caso si iscrivano prima di tutto le frequenze entro le tre memorie. Commutare il selettore VFO su « MS » (Memory Scan).

Inserire lo SQUELCH.

Premere il tasto MS/MW abilitando l'inizio della ciclica ricerca mentre il visore indicherà ogni volta la frequenza. Se vi è un traffico in corso la ricerca si arresta non appena il segnale ricevuto oltrepassa la soglia dello SQUELCH. La ricerca può essere anche arrestata premendo il tasto MS/MW.

L'esplorazione di una certa fetta dello spettro è pure di un'estrema facilità, ovviamente avremo due frequenze o limiti che è necessario stabilire o meglio programmare. Useremo perciò allo scopo le memorie 2 e 3. A prescindere quale memoria contenga la frequenza più alta, la ricerca avrà sempre inizio dal limite più alto avviandosi quindi verso quello più basso per riprendere quindi il ciclo successivo. Va notato che la ricerca si arresta in modo automatico quando lo squelch si apre in coincidenza con un segnale in arrivo. La ricerca ha inizio con il tasto e può essere arrestata riazionando il medesimo tasto. La velocità con cui si esegue il processo può essere regolata mediante l'apposito controllo ubicato nell'unità PLL. La rotazione in senso orario ne aumenta la velocità.

La ricerca è molto utile quando la banda è « morta ». Conviene predisporre il MODE su SSB e limitare l'escursione entro la zona interessata. Per emissioni in CW ad esempio è inutile includere anche il centrobanda, ma sono sufficienti le prime centinaia di kilohertz.

Sentito il segnale sarà necessario arrestare la scansione e provvedere ad una sintonia accurata.

### Impressioni avute con l'uso dell'apparato

E' stato usato durante un Contest nel settembre scorso e l'impressione avuta è stata ottima. In presenza di segnali locali molto forti il ricevitore non ha mai accennato a intermodulare benché la sensibilità sia spettacolare, il che mi ha spinto a misurare più selettive usando lo HP608 quale generatore di segnali e due attenuatori; a scatti di 10 dB - HP355D e a scatti di 1 dB - HP355C. L'indicazione « S9 » corrisponde a un livello di soli 3  $\mu V$  alla presa di antenna; le graduazioni in più o in meno sono relative e non corrispondono ai dB d'incremento reali. La sensibilità è la medesima con qualsiasi modo: CW oppure SSB o FM. E' da notare però che con 0,1  $\mu V$  in arrivo il segnale in CW è perfettamente copiabile senza soffic eccessivo e con il volume quasi al minimo. In FM la sensibilità al silenziamento equivale a 1  $\mu V$  per un rapporto S/D di 30 dB.

La potenza emessa in FM può essere regolata sino a un massimo di 12 W, mentre quella in SSB, non regolabile, raggiunge pure i 12 W di picco. Emissioni spurie derivate dal PLL sono « sotto » di 60 dB rispetto la massima uscita, mentre la soppressione della seconda armonica è di 50 dB pure rispetto al valore massimo d'uscita.

La sintonia è molto agevole, i segnali SSB sono demodulati con estrema facilità, la ricezione in CW è agevolata dal RIT che è estremamente utile allo scopo. Per la FM è ottenibile l'indicazione di livello come pure quella di « Zero Centrale » all'uscita del discriminatore.

E' possibile perciò concludere affermando che l'IC-251 è un apparato ottimo sotto tutti gli aspetti e può costituire il **punto d'arrivo** per ogni OM teso alla qualità del prodotto.

# Anche lui a microprocessore, piccolo, tipicamente veicolare: ecco il

# ricetrasmettitore IC-260E

### 12AMC, Carlo Monti

Il ricetrasmettitore IC-260E è un apparato di piccole dimensioni ma dalle notevoli possibilità.

Più completo del modello 255, compatibile soltanto alle FM, l'IC-260E permette pure emissioni in SSB e CW. E' stato progettato essenzialmente per installazione veicolare e permette delle prestazioni più complete, restando però sempre il problema dell'installazione di un'antenna con la polarizzazione più appropriata per tali modi di comunicazione.

L'apparato è governato dall'ormai onnipresente **microprocessore**, ed è appunto a quest'ultimo a cui si deve la grande flessibilità di funzionamento: 3 memorie, circuito di ricerca fra le stesse; possibilità di ricerca pure entro due limiti impostabili, due VFO indipendenti o asserviti l'uno all'altro, ecc.

La lettura della frequenza è data da un'apposito visore a sette cifre. In FM la velocità di sintonia è possibile a passi da 5 kHz o da 1 kHz e in SSB-CW: 0,1 kHz; mentre con il controllo RIT è possibile eseguire una sintonia fine entro  $\pm$  800 Hz dalla frequenza indicata sul visore.

La sezione RF del ricevitore impiega dei mosfet speciali i quali conferiscono una notevole sensibilità e un'ottima resistenza alla modulazione incrociata.

Il trasmettitore con 10 W di potenza in uscita impiega un'unica conversione con una configurazione bilanciata del circuito con in aggiunta un filtro passa-banda e un filtro passa-basso con il risultato di una notevole riduzione delle frequenze spurie e armoniche.



Circuiti addizionali comprendono inoltre il soppressore dei disturbi, il « Semi Break-in » indispensabile per l'emissione in CW con abbinata la nota di controllo per seguire la manipolazione, nonché tutti quegli accorgimenti indispensabili per rendere facili ed efficienti le comunicazioni nella banda VHF.

Vediamo dunque come funziona l'apparato; collegato il cordone d'alimentazione a una sorgente continua da 13 V è necessario, per impratichirsi all'uso, collegare alla presa di antenna un carico fittizio e posizionare in alto l'interruttore a slitta (posto sul lato posteriore) per abilitare la conservazione delle memorie al successivo spegnimento.

L'IC-260E si accende ruotando il controllo di volume verso destra, ed è appunto allora che cominciò il mio interesse, in quanto in questi casi è necessario devolvere la stessa attenzione che si presta per apprendere il funzionamento di una calcolatrice.

Questa tabellina illustra chiaramente la funzione dei due VFO che all'atto dell'accensione presenteranno la seguente visualizzazione:

VFO A	VFO B
FM - 145.001	145.601
USB - 145.995	145.599.5
LSB - 145.002.5	145.602.5
CW - 145.000.0	145.600.0

Risulta perciò evidente il valore della frequenza reale nel CW: 145,000 nel VFO A e 145,600 nel VFO B. Negli altri modi di funzionamento, onde evitare l'inconveniente di proccedere alla calibrazione dell'indicazione, la frequenza si predispone in modo automatico alla lettura.

Il controllo di sintonia, che in realtà è un generatore d'impulsi, ha due velocità che possono essere variate agendo sul tasto TS. Gli incrementi variano a seconda del tipo d'emissione:

FM incrementi di 5 kHz
TS: incrementi di 1 kHz; sparisce il punto decimale.
USB incrementi di 1 kHz

CW TS: incrementi di 100 Hz.

Il controllo RIT può essere incluso ruotando il controllo oltre lo scatto in senso orario, però il visore non visualizza il suo effetto. Una Δf di 800 Hz è possibile attorno alla frequenza su cui il ricevitore è accordato. Vediamo ora come funzionano i due VFO, che, come si è accennato, possono essere asserviti. Sblocchiamo quindi l'asservimento con l'interruttore GANG premuto, posizioniamo l'indice del VFO/MEMORY su A e impostiamo: A - 145,500.

Quindi posizioniamo l'indice su B e impostiamo: B - 145,550.

Posizioniamo quindi l'indice su uno scatto aggiuntivo: RA-TB ottenendo con tale funzione:

Ricezione con VFO A sulla frequenza 145,500 e trasmissione su 145,550.

Trasmissione con VFO B sulla frequenza 145,550 e ricezione su 145,500.

L'interruttore GANG aggancia fra di loro i due VFO; per verificarne il funzionamento proviamo a includere tale funzione **estraendolo.** 

Si otterrà che in tutte le quattro posizioni: A, B, RA-TB, RB-TA; incrementando o diminuendo la frequenza su un VFO, l'altro seguirà di pari incremento

Esempio: supponiamo di selezionare il VFO e di impostare quindi la frequenza: 145,515. Spostare quindi l'indice sul VFO B, esso segnerà 145,565, da cui si rileva che il VFO B si è alzato « da solo » di 15 kHz.



### Uso dei Ripetitori

Supponiamo di accedere al R3: 145,675 (Rx), 145,075 (Tx). Interruttore GANG premuto.

Posizioniamo l'indice su A, per impostare quindi 145,675.

Posizionare quindi l'indice su RA-TB (RB-TA va bene per gli USA). Il visore indicherà 145.675. Premendo la levetta PTT il visore indiche

Il visore indicherà 145,675. Premendo la levetta PTT il visore indicherà 145,075.

Estrarre ora l'interruttore GANG asservendo i due VFO con lo scarto di 600 kHz. Si può ora selezionare un altro ripetitore, con altri cinque scatti della sintonia, la frequenza di trasmissione sarà sempre 600 kHz più sotto della frequenza di ricezione.

Impostare ad esempio il Ripetitore R8: 145,800, premendo la levetta PTT si leggerà sul visore 145,200.

### Uso dei canali memorizzati

Per la registrazione delle frequenze viene usato esclusivamente il « VFO

A ». Predisporre quindi la frequenza richiesta sul visore, spostare quindi l'indice del VFO/MEMORY su « 1 ».

Premere il tasto SS/MW.

Si otterrà la frequenza in isofrequenza premendo la levetta PTT.

Sempre dal punto di vista d'utilizzo veicolare le tre memorie possono essere utili per programmarvi le frequenze in « diretta » europee ad esempio «1 » - 145,500; « 2 » - 145,550; « 3 » la frequenza locale in uso ad esempio 145,575.

L'attività su queste tre frequenze può essere sorvegliata mediante la « ricerca nelle memorie » nel modo seguente: impostate le tre frequenze predisporre l'indice del VFO/MEMORY in alto su « MS » (MEMORY SCAN). Inserire lo SQUELCH o silenziamento.

Premere il tasto SS/MW.

Si otterrà una sequenza ciclica dei tre canali debitamente visualizzati in frequenza. Se nel frattempo la ricerca incappa in una portante, la sequenza si ferma in modo da permettere di seguire la comunicazione. La ricerca comunque può essere sempre arrestata premendo il tasto SS/MW.

Vediamo l'ultimo automatismo: l'esplorazione o ricerca entro una certa fetta dello spettro. I due limiti in frequenza vanno impostati nelle memorie « 2 » e « 3 ». A prescindere di quale memoria contenga la frequenza più alta o più bassa, la ricerca avrà inizio dal limite alto per avviarsi verso il basso, raggiunto tale limite il processo ricicla nuovamente dal limite alto.

Predisporre dunque il selettore VFO/MEMORY su « A » oppure su « B » e premere quindi il tasto SS/MW. La frequenza indicata salterà al limite più alto per iniziare quindi la ricerca verso il basso. Gli incrementi di frequenza durante il processo di ricerca dipendono dal tasto TS e dal modo d'emissione: in FM il passo più piccolo è di 1 kHz mentre per la SSB e CW è di 100 Hz.

Abbiamo parlato sino qui di emissioni in FM; vediamo ora la SSB. I nuovi controlli d'interesse sono: il circuito soppressore dei disturbi efficace a sopprimere il transiente dovuto alle candele dell'automezzo e il circuito AGC - controllo automatico di sensibilità. Per la SSB è preferibile la costante lenta (attacco rapido e rilascio lento) in modo da adeguare l'amplificazione degli stadi a media frequenza al valore di picco del segnale ricevuto. Lo strumento « Smeter » fornisce inoltre l'indicazione di picco per un certo tempo agevolando la lettura dell'unità « S ».

Il controllo estratto inserisce la costante lenta mentre se premuto viene inserita la costante veloce utile nel caso di evanescenze molto rapide. Per l'emissione/ricezione in CW basta inserire il tasto nell'apposita presa posteriore. Il battimento del segnale ricevuto deve aggirarsi al valore di 800 Hz.

Durante la manipolazione si udrà la nota di controllo, che può essere regolata a piacere mediante il controllo « CW MONI » posto all'interno sulla piastra principale.

La potenza d'uscita, in tutte le emissioni, è selezionabile fra 10 W e 1 W ed è effettuato con il controllo SQUELCH:

- premuto = 10 W
- estratto = 1 W

Il livello della potenza in uscita è facilmente riscontrabile dalla deflessione indicata sullo strumento.

E vediamo ora qualche misura effettuata per controllare le caratteristiche date dal Costruttore. Misure semplici richieste però principalmente dall'utilizzatore nonché le mie impressioni puramente personali raggiunte con l'uso dell'apparato.

• tensione d'alimentazione:

12 V stabilizzati

• corrente assorbita:

500 mA

ricezione: trasmissione Hi: trasmissione Low:

2.8 A; potenza in uscita 10 W

1,3 A; potenza in uscita 0,9 W

S + D

• sensibilità del Rx al silenziamento: 0.4 uV per 10 dB -

L'indicazione « S9 » corrisponde a 40 µV all'ingresso

S9 + 20 corrisponde a + 23 dB

mentre

S9 + 40 corrisponde a + 35 dB reali.

Si noti perciò che la scala dell'indicatore di livello è abbastanza fedele e che la potenza dichiarata dal Costruttore è raggiunta già con 1,8 V in meno sulla linea dell'alimentazione. Il ricevitore è molto sensibile, caratteristica ritenuta con tutti i tipi d'emissione. Con la ricezione in CW non è possibile ottenere uno « Zero Beat » simmetrico date le caratteristiche del filtro. Per notevoli escursioni in frequenza come ad esempio da 144,350 a 144,060 MHz, onde evitare di stare a « macinare » la sintonia troppo a lungo, è conveniente commutare su FM in modo da poter usufruire degli incrementi da 5 kHz. Come succede con tutti gli apparati che fanno uso di un sintetizzatore, è necessario abituarsi alla sintonia caratteristica evidenziata nella ricezione di segnali SSB. Basta un incremento aggiuntivo per trovarsi « fuori » dall'altra parte. Con l'IC-260E si può ovviare all'inconveniente, facendo uso del RIT ottenendo in tal modo la sintonia continua come « ai bei tempi del VFO classico ».

### Impressioni avute con l'uso dell'apparato

E' necessaria qualche oretta per impratichirsi all'uso, ma poi questo diventa agevole e l'apparato comincia a diventare indispensabile nonché molto confacente per l'installazione veicolare; si potrà obbiettare che la SSB e il CW non siano di uso comune però ciò non toglie che possano essere utili. Capita alle volte che i ripetitori siano deserti o che quello locale sia difettoso o disturbato. Qualche corrispondente allora si potrà trovare sui 144,300 SSB. Diversi operatori inoltre operano quasi esclusivamente la sera e in gruppo soltanto in SSB. Il controllo di sintonia a scatti è adatto in circostanze particolari come durante la quida dove non è possibile concentrarsi solo sulla sintonia.

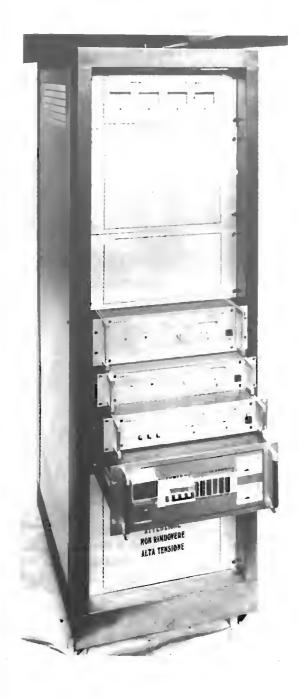
Il numero degli scatti dà la sensazione sull'escursione in frequenza introdotta anche senza guardare l'apparato. Il circuito di silenziamento è molto efficace e certi motori in transito dove il disturbo non è soppresso all'origine possono venire adequatamente silenziati.

L'applicazione più interessante è decisamente il « Field Day ».

Il limitato ingombro e peso ridotto rendono l'apparato di particolare pregio durante le ore trascorse su un cocuzzolo, o sotto una tenda nel cercare 

### **Booster valvolare FM** oltre 2,000 W

# **ERTI EB 2000**



### Ciro Masarella

### CARATTERISTICHE TECNICHE

Potenza RF nominale in uscita: 2 kW Potenza di eccitazione: 60 W Campo di frequenza 88 ÷ 108 MHz Armoniche in uscita: oltre - 60 dB dalla fon-Modulazione AM residua: — 60 dB Connettore di ingresso: N Connettore di uscita: LC (a richiesta flangia EIA 7/8") Alimentazione: 380 V trifase Assorbimento: 4 kW Peso: 300 kg circa Dimensioni: a  $\times$  |  $\times$  p | 178  $\times$  57  $\times$  64 cm (con ruote di serie)

Booster valvolare FM di potenza nominale 2.000 W. può arrivare oltre 2.200 W.

La sua potenza e affidabilità lo rende scelta conveniente e sufficiente come finale di una tipica stazione Broadcast di media potenza o di un ripetitore.

Nella sua progettazione è stata curata in particolare la semplicità, la robustezza e l'affidabilità di funzionamento. L'apparecchio è quindi provvisto di automatismi di accensione e spegnimento e di protezioni contro malfunzionamenti del circuito di antenna o interni. Tutti i componenti sono stati ampiamente sovradimensionati per garantire anni di buon funzionamento senza particolari manutenzioni, anche in condizioni di funzionamento sfavorevoli, con sbalzi di rete e di temperatura.

L'apparato è fornito di serie con alimentazione trifase. L'alta tensione, livellata da circuito LC, con elevata costante di tempo, ha un ripple trascurabile così da consentire una modulazione AM residua inferiore a — 60 dB rispetto alla fondamentale. Il filamento è stabilizzato in continua e munito di circuito di limitazione della corrente di spunto, per prolungare la vita della valvola. La ventilazione è assicurata da una turbina la cui pressione generata è controllata da un pressostato differenziale collegato al cassetto RF. Il gruppo ventilatore è inoltre fissato al mobile tramite barre elastiche e silent-blocks e collegato in condotta forzata con tubo elastico al cassetto RF, per minimizzare le vibrazioni trasmesse al cassetto stesso ed eventualmente al modulatore, se entro contenuto, e le eventuali conseguenti modulazioni di fase.

Un filtro dell'aria facilmente accessibile, protegge l'apparato da polvere

Il cassetto RF è di costruzione molto robusta, in ottone argentato di buono spessore.

La valvola impiegata è la 3CX1500 in metallo-ceramica.

Il circuito risonante è di tipo Pi-L, con gli elementi induttivi variabili per l'accordo.

I contatti striscianti sono assicurati da molle in rame al berillio argentate. Questo circuito di uscita garantisce già una attenuazione delle armoniche sotto i — 60 dB: il cassetto contiene comunque internamente un ulteriore filtro PB per ridurre ancora le armoniche di uscita. La durata media della valvola, con accettabile degradazione della potenza di uscita, supera generalmente le 12.000 ore di funzionamento ininterrotto. Gli accordi sono eccezionalmente dolci e stabili nel tempo e non richiedono variazioni rispetto all'accordo effettuato al momento dell'istallazione.

La larghezza di banda è sufficiente a garantire oltre 50 dB di separazione, nel caso di trasmissione stereofonica.

Il rendimento globale dell'apparecchiatura supera il 55 %, mantenendo basso il costo di esercizio.

Tutti i circuiti di controllo e protezione sono montati in un rack estraibile su guide scorrevoli, dal davanti, il « Control Box », per una facile e immediata accessibilità.

La ricca strumentazione di serie comprende: **wattmetro** per la potenza diretta e riflessa, **indicatore** di corrente e tensione anodica, corrente di griglia e tensione di rete. I dispositivì di allarme comprendono il blocco contro insufficiente pressione di ventilazione, mancanza dell'AT, errata tensione di filamento, ros e temperatura eccessiva. Questi allarmi sono memorizzati e segnalati visivamente e acusticamente.

L'apparecchio è conforme alle norme EMPI e supera largamente quanto richiesto dalle CCIR.

券 券 券

Le apparecchiature **ERTI** sono distribuite da: **SIEL**, SISTEMI ELETTRONICI s.n.c. di Cosentino & Orizzonte, Costruzione apparecchiature elettroniche telecomunicazioni e automazione industriale, via Bari 26, 20143 Milano - (02) 8131901-817902.

# è facile!... con cq

# Compander stereo STARSONIC DL 506

### Marco Sellaria

La Starsonic ha recentemente presentato un nuovo prodotto che si affiancherà alla già affermata linea di accessori Hi-Fi, già presenti a listino.

Si tratta del nuovo compander stereo DL 506, frutto di accurate ricerche e dell'applicazione del noto sistema HIGH-COM, introdotto dalla Telefunken.

II DL 506 rappresenta un sistema di riduzione del fruscio basato sul noto principio della compressione-espansione e può essere applicato a qualsiasi registratore, sia esso a cassette o a bobine. Questo sistema, alternativo al Dolby ma che può essere usato anche con apparecchi che ne sono provvisti, permette un abbattimento del fruscio di circa 15  $\div$  20 dB contro gli 8  $\div$  10 dB del sistema americano.

Le ampie regolazioni possibili ne permettono l'adattabilità a qualsiasi tipo di registratore oggi in commercio.



Il DL 506 può essere usato anche come **espansore di dinamica**, con un rapporto fisso di espansione 1:2, per l'ascolto di dischi e di emissioni radiofoniche. L'apparecchio è disponibile in due versioni di diverse dimensioni: con pannello da 420 mm o da 482 mm, per l'inserimento in mobili rack standard da 19". Sono disponibili anche due diversi colori: nero o in alluminio naturale.

#### Rapporto di compressione

Distorsione armonica
Risposta in frequenza
Rapporto S/N (DIN A)
Miglioramento rapporto S/N (nastro)
Gamma dinamica
Tempo di ripristino
Sovramodulazione ingresso
Sensibilità ingresso (regolabile)
Tensione di uscita

### GENERALITA'

Alimentazione Dimensioni

#### Peso

PREZZO CORRETTO AL PUBBLICO

1:2 (codifica) 2:1 (decodifica) 0,1 % (1.000 Hz) 20 Hz ÷ 100 kHz ± 3 dB 80 dB

15 dB 90 dB 20 ms + 12 dB 0,15-1,35 V/50 k $\Omega$  600 mV/2,4 k $\Omega$ 

**DATI TECNICI** 

 $220 \div 240 \text{ V}/50 \div 60 \text{ Hz}$  $420 \times 65 \times 200$ 

 $482 \times 65 \times 200$  (versione rack) 2.3 kg

L. 189.000

\*\*\*\*

# Yaesu FT-707 RTX SSB / CW / AM di qualità; compatto - sensibilissimo ideale per il QRP

### 12AMC, Carlo Monti

Trattasi di un ricetrasmettitore compatto le cui piccole dimensioni però non vanno a detrimento delle sue notevoli prestazioni.

I circuiti tanto della sezione ricevente che di quella trasmittente sono completamente transistorizzati e a « larga banda » perciò non ci sono accordi da eseguire, assenza perciò dei soliti tre controlli: Preselettore, Accordo e Carico.

L'alimentazione richiesta è di 13 V continui, tipica delle sorgenti veicolari, perciò in stazioni fisse sarà necessario avvalersi dell'alimentatore **FP-707** o di un altro similare capace di erogare 20 A al massimo carico.

L'emissione avviene in LSB, USB, CW e AM con una potenza d'uscita di 100 W in SSB e CW e 50 W in AM.

La sezione ricevente adotta un nuovo circuito d'ingresso, con il miscelatore impiegante i diodi Schottky, il quale previene la saturazione e l'intermodulazione del ricevitore in presenza di forti segnali in gamma. La qualità della ricezione è ancora di più evidenziata dal basso rumore intrinseco dell'oscillatore locale.

La lettura della frequenza può essere rilevata tanto dall'indicazione meccanica che dal visore digitale. Mi sono chiesto il perché di tale doppia indicazione, in quanto, come è noto, l'indicazione numerica ha avuto grande diffusione per mascherare l'insufficiente linearità dei VFO. Nel 707 invece tale inconveniente non sussiste: ogni giro del controllo di sintonia apporta una modifica di 17 kHz e la graduazione dei kilohertz corrisponde a quella del visore. Le frazioni di megahertz vanno lette invece sul quadrante illuminato entro la finestrella. L'apparato copre tutte le nuove bande radiantistiche, perciò le gamme sono **otto** (assenti 160 m), ciascuna ampia 500 kHz. I dieci metri sono suddivisi in quattro bande di 500 kHz ciascuna, dai 28 a 30 MHz.

Un'altra novità è costituita dallo « Smeter » costituito da una fila di led colorati in verde, arancio, rosso. La scala superiore si riferisce all'unità « S » mentre quella inferiore alla lettura della tensione ALC. La transizione dal color verde all'arancio si ha in corrispondenza a « S9 », mentre dal + 20 al + 40 si ha la transizione dall'arancio al rosso. Altri led più a destra ricordano all'operatore l'inclusione del calibratore (ogni 25 kHz) e il modo con cui viene determinata la frequenza, che può essere originata da cristalli interni (una frequenza quarzata per banda) dal VFO interno, oppure da quello addizionale (FV-707DM).

La commutazione in trasmissione può essere fatta mediante la levetta PTT posta sul microfono, mediante il tasto MOX oppure tramite il circuito VOX; le due manopoline poste sotto il controllo di sintonia ne determinano la sensibilità e il tempo di ritenuta.

Gli altri controlli da menzionare sono: selezione della costante AGC, calibratore, NB (soppressore dei disturbi), e il « CLARIFIER »-sintonia indipendente del ricevitore. Azionando quest'ultimo tasto si accende il led segnalatore CLAR. Perciò  $\pm$  5 kHz di variazone possono essere introdotti mediante il controllo concentrico. La variazione di frequenza è indicata dal visore. La selettività può essere variata con il controllo WIDTH concentrico al CLAR ed è molto efficace in quanto effettua una regolazione da 300 sino a 2.400 Hz. Per i più esigenti nella ricezione del CW è disponibile il relativo filtro opzionale con 350 Hz di selettività.



Questo apparato a mio vedere è l'ideale per il QRP essendo la potenza d'uscita variabile con il controllo CAR (posto in alto a sinistra). Si tenga pure presente che il consumo scende al minimo con meno di 5 W irradiati. L'alettatura di raffreddamento posteriore contiene una ventola la quale si mette in moto non appena l'apposito sensore rileva un aumento di temperatura nei transistori finali di potenza.

L'uso dell'apparato è risultato molto gradevole, la sensibilità è costante lungo tutta la banda come pure sulle altre gamme.

A causa di questa sensibilità molto spinta, specialmente su 3,6 e 7 MHz è indispensabile arretrare il controllo di RF sino a ottenere l'accensione del led 9 + 20. Il rapporto segnale/disturbo risulta enormemente migliorato rendendo udibili dei segnalini prima coperti dal rumore e dagli spifferi tanto fastidiosi all'inizio dei 7 MHz.

C'è ancora un'ultima osservazione sull'impiego del 707: l'antenna.

Un alto rapporto di ROS non deve assolutamente verificarsi lungo la linea di trasmissione, pena una drastica riduzione del livello di RF in uscita. Perciò, o si dispone di un'antenna ottimale per gamma oppure sarà indispensabile l'impiego di un « accordatore » apposito quale ad esempio il suo proprio FC-707.

# "LE NOVITA', PLAY® KITS PRACTICAL LE TROVERAI DA:

ABRUZZI - MOLISE - MARCHE - UMBRIA

67051 AVEZZANO - C.E.M. ELETTRONICA - Vie Mone. Bagnoli. 130
68100 CHIETI - RADIOTELCHOMPONETTI - WIE Tebesel, 8
6706 CHIETI - RADIOTELCHOMPONETTI - WIE Tebesel, 8
6706 SERVINI - RADIOTELCHOMPONETTI - VIE Tebesel, 8
6706 SESCARA - A. Z. COMPON. ELETT. VIE S. Spavente, 45
6706 SULMONA TRABABA ELETTRONICA - VIE ATROPIO, 21
6707 SULMONA TRABABA ELETTRONICA - VIE ATROPIO, 21
68054 VASTO - BONTENNO ANTONIO - VIE S. Merie. 4
68054 VASTO - BONTENNO ANTONIO - VIE S. Merie. 4
68054 VASTO - BONTENNO ANTONIO - VIE S. Merie. 4
68054 VASTO - BONTENNO ANTONIO - VIE S. Merie. 4
68054 VASTO - BONTENNO ANTONIO - VIE S. Merie. 4
68054 VASTO - BONTENNO ANTONIO - VIE S. Merie. 4
68054 VASTO - BONTENNO ANTONIO - VIE S. Merie. 4
68054 VASTO - BONTENNO ANTONIO - VIE S. Merie. 4
68054 VASTO - BONTENNO ANTONIO - VIE S. Merie. 4
68054 VASTO - BONTENNO ANTONIO - VIE ATROPIO. 5
68000 CAMPORASSO - MAGUNET - VIE SILV Magglo, 151
68100 ASCOLI PICKNO - ELETTRONICA - VIE Campo Sportivo, 138
68100 ASCOLI PICKNO - ELETTRONICA - VIE N. Seuro. 1
68001 PICKNO - SORPULS ELETTRONICA - VIE N. Seuro. 1
68010 PICKNO - SORPULS ELETTRONICA - VIE N. Seuro. 1
68010 PICKNO - SORPULS ELETTRONICA - VIE N. Seuro. 1
68010 PICKNO - SORPULS ELETTRONICA - VIE N. Seuro. 1
68010 PICKNO - CONTROL - POSANZINI CARLO - VIE ROSSINI, 4
68010 PICKNO - ROSSINI - SORPULS ELETTRONICA - VIE N. BOSSINI, 4
68010 PICKNO - ROSSINI - SORPULS ELETTRONICA - VIE N. BOSSINI, 4
68010 PICKNO - ROSSINI - SORPULS ELETTRONICA - VIE N. BOSSINI, 4
68010 PICKNO - ROSSINI - ROSSINI - SORPULS ELETTRONICA - VIE N. SEURO. 1
68010 PICKNO - ROSSINI - ROSSINI - SORPULS ELETTRONICA - VIE N. BOSSINI, 4
68010 PICKNO - ROSSINI - ROSSINI - SORPULS ELETTRONICA - VIE N. SEURO. 1
68010 PICKNO - ROSSINI - ROSSINI - SORPULS ELETTRONICA - VIE N. SEURO. 1
68010 PICKNO - ROSSINI - ROSSINI - SORPULS ELETRONICA - VIE N. SEURO. 1
68010 PICKNO - ROSSINI - ROSSINI - SORPULS ELETRONICA - VIE N. SEURO. 1
68010 PICKNO - ROSSINI - ROSSINI - SORPULS ELETRONICA - VIE N. SEURO. 1
68010 PICK ABRUZZI - MOLISE - MARCHE - UMBRIA

CALABRIA

8:100 CATANZARO - ELETTRONICA TERESA 8.8.8. - VIB XX Settembre, 82
371:00 COSENZA - AMGOTTI FRANCESCO - V. Nicola Sorre, 58/80
371:00 COSENZA - OE LUGA 0.8. - VIE PSEQUEIR ROSE, 27
38074 CROTONE - G. B. GEGIMA - VIE Tolestio, 19
38074 CROTONE - G. B. GEGIMA - VIE Tolestio, 19
38074 CROTONE - G. B. GEGIMA - VIE Tolestio, 19
38074 CROTONE - G. B. GEGIMA - VIE Tolestio, 19
38076 MARIAN DI GIOIOSA ELETTE, 88074255 - VIB - P. Gobertii, 113
38015 PALMI - ELEGTRONIC SUO - VIE C. Oberden, 79
38728 PRAIA AMARE - HOSS MARKET - VIE Colombo, 8
38728 PRAIA AMARE - MOSS MARKET - VIE C. Glombo, 8
38728 PRAIA CALABRIA - LEUT PASONAE - VIE G. Arrovito, 55
38708 REGIO CALABRIA - LEUT PASONAE - VIE G. Geldophosbiblics, 30
38318 VIBO VALENTIA - OULLA ELETTRONICA - VIE D. Alighlert, 25

CAMPANIA

83100 AVELLINO BELLAFRONTE G. - Pixzze Libertà, 59/52

83101 AVELLINO BELLAFRONTE G. - Pixzze Libertà, 59/52

83101 AVERSA (CE) - ELETTRONA VIX. C. 1900, 22

84091 BATTIPAGLIA - CE CARO ELETTRON. VIa Napoli, 5

84091 BATTIPAGLIA - CE CARO ELETTRON. VIa Napoli, 5

80033 CASTEL STADIA - G.B.O. COMP. ELETT. VIala Europa, 69

80033 CASTEL STADIA - G.B.O. COMP. ELETT. VIala Europa, 69

80100 CASEPTA - M.F.A. B.I. - VIA 1900, 67/68

801100 CASEPTA - M.F.A. B.I. - VIA 1900, 67/68

80123 NAPOLI - GRASTIO GIUSEPPE - V. S. A. D. Lombardi, 19

80134 NAPOLI - GRASTIO GIUSEPPE - V. S. A. D. Lombardi, 19

8014 NAPOLI - PIRO TELERAQIO - V. Monteolivorio, 67/68

8014 NAPOLI - PIRO TELERAQIO - V. Monteolivorio, 67/68

8015 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB S. Terces G. SCALI, 40

8015 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB S. Terces G. SCALI, 40

8015 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB CAROLIVA, I (Arranaccia)

8015 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB AVERAGE PRIMERI, 1 (Arranaccia)

8015 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB AVERAGE PRIMERI, I (Arranaccia)

8015 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB AVERAGE PRIMERI, I (Arranaccia)

8015 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB AVERAGE PRIMERI, I (Arranaccia)

8015 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB AVERAGE PRIMERI, I (Arranaccia)

8015 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB AVERAGE PRIMERI, I (ARRANACCIA)

8016 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB AVERAGE PRIMERI, I (ARRANACCIA)

8017 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB AVERAGE PRIMERI, I (ARRANACCIA)

8018 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB AVERAGE PRIMERI, I (ARRANACIA)

8019 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB AVERAGE PRIMERI, I (ARRANACIA)

8019 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB AVERAGE PRIMERI, I (ARRANACIA)

8019 NAPOLI - RAGIO FORNIT, LAPESCHI - VIB AVERAGE PRIMERI - PRIMERI

EMILIA ROMAGNA

EMILIA ROMAGNA

A0128 BOLOCHA - COST. ELETT. EMIL. - VIB. D. Calvert. 42

40127 BOLOCHA - GUIZZAROI ANGELA - VIB. Rosenii, 13/2

40127 BOLOCHA - RAGIOFORM. NATALI - VIB. Researi, 13/2

40127 BOLOCHA - RAGIOFORM. NATALI - VIB. Researi, 13/2

40127 GADIT - VIB. LETT. AND ANGELA - VIB. Rosenii, 13/2

4012 CAPIT - 2 MELETT. AND ANGELA - VIB. Coloridore, 32

4012 CAPIT - 2 MELETT. AND ANGELA - VIB. Coloridore, 32

4022 CESCHA. MAZZOTI - ANTERIOR - VIB. S. Coloridore, 32

4023 CESCHA. MAZZOTI - ANTERIOR - VIB. S. Coloridore, 32

4024 CESCHA. MAZZOTI - ANTERIOR - VIB. S. Coloridore, 32

4026 CESCHA. MAZZOTI - ANTERIOR - VIB. S. Coloridore, 32

4027 CESCHA. MAZZOTI - ANTERIOR - VIB. S. Coloridore, 32

4028 FOLDARA - G.E.A. MEMCATI - PIEZZ - T. Tasso, 6

4100 FERRARA - MARZOLA CLISO - VIB. 25 Aprile, 39

4029 CIUGO - OISCOTICA LAMS - Corso Matteotti, 37

4021 MICHAEL - VIB. S. Coloridore, 32

4020 PICALA, TRAICOM - TELEC. P. MORO. VIB. Diversi, 32

4021 MICHAEL - VIB. S. COLORIDORE, 32

4021 MICHAEL - VIB. S. COLORIDORE, 33

4021 MICHAEL - VIB. S. COLORIDORE, 33

4021 MICHAEL - VIB. S. COLORIDORE, 33

4031 MIR. 7

4031 MICHAEL - VIB. S. COLORIDORE, 33

4031 MIR. 7

4031 MICHAEL - VIB. P. COLORIDORE, 34

4040 REGGIO E. S. ACCINILI M. VIB. S. Ambroglo, 33

4041 MICHAEL - VIB. S. COLORIDORE, 34

4051 MICHAEL - VIB. S. COLORIDORE, 34

4051 MICHAEL - VIB. P. COLORIDORE, 34

4061 MICHAEL - VIB. S. COLORIDORE, 35

40703 MICHAEL - VIB. P. COLORIDORE, 35

40704 MICHAEL - VIB. P. COLORIDORE, 35

40705 MICHAEL - VIB. P. COLORIDORE, 35

40707 MIMINI - EZZI ENZO - VIB. L. Lando, 21

40707 MIMINI - EZZI ENZO - VIB. L. Lando, 21

40707 MIMINI - EZZI ENZO - VIB. L. Lando, 21

40707 MIMINI - EZZI ENZO - VIB. L. Lando, 21

40707 MIMINI - EZZI ENZO - VIB. L. LANDO, 21

40708 MICHAEL - VIB. P. LANDO, 21

40709 MIMINI - P. ALL RELI. VIB. SASSONIO, 30

40701 MICHAEL - VIB. P. LANDO, 30

40702 MIMINI - P. ALL RELI. VIB. SASSONIO, 30

40703

LAZIO

ODDI ALBANO LAZIALE O AMICO M. Borgo Ceribaldi. 286

ODDI ALBANO LAZIALE O AMICO M. Borgo Ceribaldi. 286

ABRILLA LITT. OMBARO LELEACIO. V. Morgherite. 21

ODDIO FRONDONE MANBE O COMP. L. V. V. Mar. 190

ODDIO ALBANO LE MANBE O COMP. L. V. V. Mar. 190

ODDIO ALBANO LE MANBE O COMP. L. V. V. Mar. 190

ODDIO ALBANO LE MAR. 190

ODDIO ALBANO LA 190

ODDIO A

00182 ROMA - TIMMI FILIPPO - Viele Castrense, 22/23 00177 ROMA - TULLI MARCELLO - Vie F. Berecce, 74 00177 ROMA - TULLI MARCELLO - Vie Casiline, 547 00153 ROMA - TUDIARO E KOWALENI - V. Orli Tradewre, 94 00153 ROMA - TUDIARO E KOWALENI - V. Orli Tradewre, 94 00159 ROMA - AEMME LETTRONICA - Vie del Crispolit 9/C 00158 ROMA - AEMME LETTRONICA - Vie del Crispolit 9/C 00158 ROMA - CASCIOLI ERCOLE - Vie Apple, 252 00158 ROMA - LIBTON DI ATIMIRO - Vie Gregorio VII, 428 00117 ROMA - ZEZZA TERESA - Vie F. Berecce, 74/78 00159 ROMA - TER. P. Vie Portunare, 45/74/76 00159 ROMA - TER. P. Vie Portunare, 45/74/76 00159 ROMA - TER. P. Vie Portunare, 45/74/76 00159 ROMA - CRAF - Vie F. ROSEZE, 38/39 3039 SORA (FI) - REE - RANCO - Via XX Settembre 90019 TVOLI - CELM ex. LETTIR. - Vie Pletro Tomel, 95 0016 TVOLI - CELM ex. LETTIR. - Vie Pletro Tomel, 95 0016 TVOLI - CELM EXTERPER - Vie Pletro Tomel, 95 0016 TVOLI - CELM EXTERPER - Vie Pletro Tomel, 95 0016 TVOLI - CELM EXTERPER - Vie Pletro Tomel, 95 0016 TVOLI - CELM EXTERPER - Vie Pletro Tomel, 95 0016 TVOLI - CELM EXTERPER - Vie Pletro Tomel, 95 0016 TVOLI - CELM EXTERPER - Vie Pletro Tomel, 95 0016 TVOLI - CELM EXTERPER - Vie Pletro Tomel, 95 0016 TVOLI - CELM EXTERPER - Vie Pletro Tomel, 95 0016 TVOLI - CELM EXTERPER - Vie Pletro Tomel, 95 0010 TVOLI - CELM EXTERPER - Vie Pletro Tomel, 95 0010 TVOLI - CELM EXTERPER - Vie Pletro Tomel, 95 0010 TVOLI - CELM EXTERPER - Vie Pletro Tomel, 95 0010 TVOLI - CELM EXTERPER - VIE Pletro Tomel, 95 0010 TVOLI - CELM EXTERPER - VIE Pletro Tomel, 95 0010 TVOLI - CELM EXTERPER - VIE Pletro Tomel, 95 0010 TVOLI - CELM EXTERPER - VIE Pletro Tomel, 95 0010 TVOLI - CELM EXTERPER - VIE PLETRONICA - VIE - VIE

LIGURIA

LIGURIA

16121 GENOVA - ECMO ELECTRONICS - V. Brigate Liguria, 78/889
19151 GENOVA SAMP - ORGANI Z. VART. s.a.s. - Vie C. Derillo,
19100 LA SPEZIA - RAOLOPARTI - VII XXIV Magglo, 330
19100 LA SPEZIA - VART. BPEZIA s.a.s. - V. Le lisella, 675
17100 SAVONA - 2002 ELETROMARKET - VIE Monti, 15/R
17100 SAVONA - VART SAVONA s.a.s. - Vie Crispi, 35/105-8
17100 SAVONA - SARDIOLI RECEIO - VIA Milano, 55/R

LOMBARDIA

LOMBADIA

20043 ARCORE M.

20043 ARCORE M.

2010 SERCAMO · COROANI FRATELLI · VIa Del Carlene, 8
24100 BERCAMO · COROANI FRATELLI · VIa Del Carlene, 8
24100 BERCAMO · CREET, COMPONENTI · VIa E · Farmi, 7
24100 BERCAMO · CREET, COMPONENTI · VIa E · Farmi, 7
24100 BERCAMO · CREET, COMPONENTI · VIa E · Farmi, 7
24100 BERCSO IMI · AI ZETA COMP. 2
2008 BERCSO IMI · AI ZETA COMP. 1
2009 BERCSO IMI · AI ZETA COMP. 1
2009 BERCSO IMI · AI ZETA COMP. 1
2009 CAPITALINA · CERO S. P.A. · VIa G. Binda, 25
21005 CASTELLANZA · C.O. BRÉAR LETTROMIC · Via le Itelia, 1
2102 COMP. 1
2100 COMO · GRO S. P.A. · VIa M.

2100 COMO · GRO S. P.A. · VIa M.

2100 COMO · GRO S. P.A. · VIa M.

2100 COMO · GRO S. P.A. · VIa M.

2100 COMO · SIRO · VIa C. Tandi, 18
2102 COMO · SIRO · VIa C. Tandi, 18
2103 CAVIRATE · BALE EL TROMICA · VIa C. Battish, 79
2103 COMO · SIRO · VIa C. Tandi, 18
2103 CAVIRATE · BALE EL TROMICA · VIa C. Britandid, 27
2103 CAVIRATE · BALE EL TROMICA · VIa C. Britandid, 27
2103 CAVIRATE · BALE EL ELTROMICA · VIa C. Britandid, 27
2103 CAVIRATE · SALE EL ELTROMICA · VIa C. Britandid, 27
2104 CAVIRATE · SALE EL ELTROMICA · VIa C. Britandid, 27
2105 CAVIRATE · SALE EL ELTROMICA · VIa C. Britandid, 27
2104 CAVIRATE · SALE EL ELTROMICA · VIa C. Britandid, 27
2105 CAVIRATE · SALE EL ELTROMICA · VIa C. Britandid, 27
2105 CAVIRATE · SALE EL ELTROMICA · VIa C. Britandid, 27
2104 MILANO · GERG S. P.A. · VIa Moocalleri · IS
2105 MILANO · CERC S. P.A. · VIa Moocalleri · IS
2105 MILANO · ELETTR · VIA CAUGA · Francia · VIA C. SALE · SALE · P. SALE · VIA P. SALE · VIA P. P. SALE · VIA P. P. SALE · VIA P. SALE · VIA P. SALE · VIA P. P. SALE · VIA P. P. SALE · VIA P. VIA

PUGLIA

PUGLIA

2100 BRINDISI - PICCINNI LEOPAROI - VIa Senece, 8
72100 BRINDISI - AGIOPROGOTTI - VIa C. Colombo, 15
72100 BRINDISI - RAGIOPROGOTTI - VIa C. Colombo, 15
7342 CASARANA O OITANO SEROIO - VIa S. Merilno, 17
71100 FOGGIA - BOTTICELLI GUIDO - VIa V. CIVIII, 64
71100 FOGGIA - LEONE CENTRO - Pizzza Giordano, 70
7100 FOGGIA - RAGIO SONORA OI MONACHESE: C. 50 Calroll, 11
73100 LECCE - LA GRECA VINICENZO - VIable Jabojia, 20/22
70043 MONOPOLI - MARASCIULO VITO - VIa Umberto Iv. 29
70017 PUTCHANO (SA) - LETTRO II. MARGO AMATI - VIa Cavour, 13
71016 S. SEVERIO [FG] - C.R.E.S. - Via S. Alfonso. 17
7400 TARANTO - PIEPOLI LETTRO - VIA Porte, 20
7400 TARANTO - PIEPOLI LETTRO - VIA Porte Foggia. 10

SICILIA

SICILIA

27:00 AGRIGENTO - CALAMORA LAURA - VIB Empedocio, 81
36011 AUCUSTA - G.S.G. ELETTR. s.n.c. - VIB C. Colombo, 49
36011 AUCUSTA - G.S.G. ELETTR. s.n.c. - VIB C. Colombo, 49
36100 CALTANISETTA - RUSSOTTI SALVATORE - Corso Umberto, 10
36071 CAPO D'ORLANDO - PAPIRO ROBERTO - VIB XXVII Settembro, 27
910:22 CASTELVETRANO TIPI - CENTRIO MELUTIONI - VIB CAMEZINI, 39
35120 CATANIA - OLEMME O'AGOSTINO - VIB Imperior - VIB SERVILLA - VIB SE

90144 PALERMO - M.M.P. ELECTRONICS S.p.A. - Via U. Giordeno, 192 95047 PATERNO' - C.E.R.T. DI PIVETTI - Via Circonvellazione, 202 95100 SIRACUSA - MOSCUZZA FRANCESCO - Viale Teocrito, 118 91100 TRAPANI - CENTRO ELETTRONICA CARUSO - Via Marsela, 123

SARDEGNA

ORIO CAGLIARI - CARTA SRUNO : VIe Sen Meuro, 40/A
05100 CAGLIARI - REGIOU MICHELE: VIE S. Avendree, 153/200
05100 CAGLIARI - REGIOU MICHELE: VIE S. Avendree, 153/200
05101 CARBONIA - BILLAI PERIO - VIE TINSTREE, 45
05101 CARBONIA - BILLAI PERIO - VIE TINSTREE, 45
05101 CARBONIA - SELAN - CABEDOA VENERANDA - VIE Merconi, 354
05045 OUARTU S. ELENA - CABEDOA VENERANDA - VIE Merconi, 354
05045 OUARTU S. ELENA - G.G. ELETTIR. DI BANDINO - VIE BITG. Sesseri, 36
07100 GASCARIA - FUSARO - V. VIE IV NOVEMBER, 1

TOSCANA

TOSCANA

2100 AREZZO CASA GELLO SCONTO VIB Roma, 7

2100 AREZZO CASA GELLO SCONTO VIB Roma, 7

2100 AREZZO CASA GELLO SCONTO VIB Roma, 7

2010 AREZZO LINE CONTROLL STATE C

VENETO - FRIULI VENEZIA GIULIA - TRENTINO

VENETO - FRIULI VENEZIA GIULIA - TRENTINO
2100 BELLUNO - LCO - LETTRONICA - VIE FI II ROSSIII, 108
2103 CASTELFRANCO VENETO - CAMPAGNARO OMVIGE - 8,90 Treviso, 72
31015 CONEGLIANO - LECO ELETTRONI - A.v.e. - VIE Menini - 1
3005 MIRANO IVI S. SAVING OI MIATTO - VIE Gransel, 40
3015 MIRANO IVI S. SAVING OI MIATTO - VIE Gransel, 40
3016 PADOVA - RTE LETTRONICA - VIE - A. De Mureno, 70
30172 VENEZIA MESTRE - EMP. ELETTR. OORIGO - VIe Meetrine, 11
3100 PADOVA - RTE LETTRONICA - VIE Squimeno, 22
3110 DEVISO - TAGOLO MENCORE - VIE Squimeno, 23
3110 DEVISO - TAGOLO MENCORE - VIE GRANCO - CONTROLO - VIE SAVING - VIE S

# PLAY® KITS PRACTICAL ELECTRONIC SYSTEMS

### KT 383 TRASMETTITORE A DUE CANALI

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione d'alimentazione Max corrente assorbita Frequenza di trasmissione DESCRIZIONE

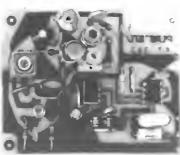
= 9 ÷ 12 Vcc 70 ÷ 80 mA Banda C.B. (quarzata)

il KT 383 è stato progettato per funzionare in coppia ad uno o due KT 384 (ricevitore ad un canale per radiocomando) e tramite l'utilizzo di questi due apparati potrete costruirvi dei telecomandi con una portata di 500 ÷ 1000 mt; tale distanza potrà sensibilmente va-

riare a secondo dell'antenna utilizzata e dalle condizioni di trasmissione. Un telecomando di tale tipo può venire utilizzato per comandare qualsiasi apparecchiatura elettrica, come apricancelli, pompe, motori elettrici, oppure, altra importantissima applicazione, accendere o spegnere un antifurto a distanza.

motori elettrici, oppure, altra importantissima applicazione, accendere o spegnere un antifurto.

L. 15.500 + IVA



# DI GENNAIO

### KT 384 RICEVITORE AD UN CANALE PER RADIOCOMANDO

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione d'alimentazione  $= 9 \div 12 \text{ Vcc}$ Max corrente assorbita = 60 mAFrequenza di ricezione = Banda C.B. (quarzata)

DESCRIZIONE Il KT 384 è stato studiato per il funzionamento in coppia al KT 383, (Trasmettitore a due canali per radiocomando); grazie all'abbinamento di questi due apparati sarà possibile costruire radiocomandi con portate di 500 ÷ 1000 metri, naturalmente tale distanza potrà va-

riare a seconda del tipo di antenna utilizzata e delle condizioni

d'uso di tali apparati. L'uscita di comando del KT 384 è composta da un relè in commu-

tazione, quindi è possibile pilotare qualsiasi apparato elettrico di qualsiasi natura esso sia.

L. 23.900 + IVA

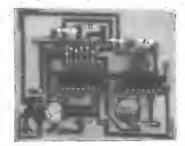


CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione d'alimentazione = 35 mAAssorbimento max. Potenza d'uscita = 100 mWIl motivo è composto da otto note

Con il KT 387 potrete sostituire il vostro campanello di casa con un dispositivo senz'altro più moderno e simpatico del normale cicalino attualmente usato nella maggioranza delle abitazioni. Quando qualcuno suonerà alla vostra porta un allegro motivetto vi avvertirà che dovrete andare ad aprire.

L. 11.900 + IVA



## KT 387 CAMPANELLO MUSICALE ELETTRONICO KT 388 KIT PER LA TRASFORMAZIONE DI DUE RTX IN TELECOMANDO A DISTANZA

CARATTERISTICHE TECNICHE

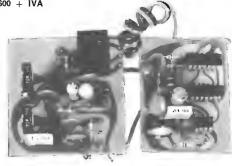
= 12 Vcc Tensione d'alimentazione

Circuito di codifica e decodifica a doppia nota, con circuito di decodifica a P.L.L. per un'alta stabilità.

DESCRIZIONE

Con il KT 388 e due ricetrasmettitori, potrete comandare a distanza un qualsiasi carico elettrico: lampade, riscaldamento, pompe. porte elettriche, antifurtì e qualsiasi altra cosa che vogliate comandare a distanza.

L. 20.600 + IVA



C.T.E. NTERNATIONAL 42011 BAGNOLO IN PIANO (R.E.) - ITALY-Via Valii, 16 - Tel. (0522) 61623/24/25/26 (ric. aut.) TELEX 530156 CTE I

Con il dispositivo a microprocessore KSC

# Se sai usare un saldatore, puoi trasformare il tuo vecchio TV in un 20 canali. E telecomandarlo.



es sai usare un saldatore, con soli sei ollegamenti interni puoi trasformae il tuo vecchio TV (purché sia a estiera e non a tamburo) in uno odernissimo telecomandato a 20 enali.

basta inserire nel TV il modulo alientatore del KSC, un nuovo dispoivo a microprocessore che permetdi comandare a distanza mediante iggi infrarossi, oppure tramite la a tastiera locale, l'accensione, lo egnimento, la sintonia e il cambio banda del vecchio televisore.

gendo sulla tastiera computerizza-



ta del telecomando o su quella locale, si possono infatti ricercare i canali televisivi sulle tre possibili bande (lª, Illª, UHF), fissarli in memoria e richiamarli successivamente; il numero del programma selezionato e la banda prescelta saranno visualizzati sull'elemento centrale del KSC.

Solido, elegante, estremamente affidabile, il KSC (Key Selector Computer) è un'apparecchiatura elettronica di alta qualità e di semplice montaggio, offerta direttamente dalla CAE a tutti gli hobbisti e radiotecnici.

### KSC, dispositivo a microprocessore con telecomando



COMPUTER APPLICATION ENGINEERING s.r.l. Divisione sistemi finiti

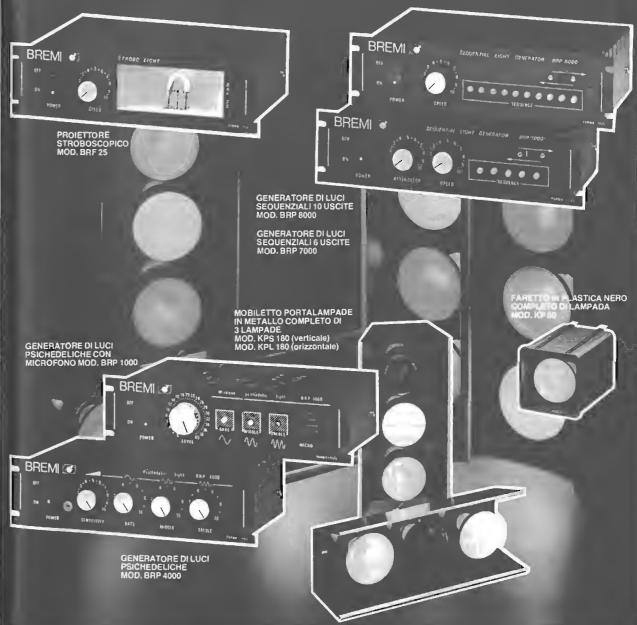
Via Paleocapa, 7 - 20121 Milano - Tel. (02) 80.52.789/80.52.957

# luce & colore per la tua musica



di Roberto Barbagallo Costruzione apparecchiature elettroniche 43100 PARMA - Via Pasubio, 3/C Tel. 0521/72209-771533 Tx 531304 for Bremi - I

IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI DI HI-FI



# LA SEMICONDUTTORI

Per ragioni non dipendenti dalla nostra volonta, non ci è stato possibile approntare le offerte su questa rivista.

Preghlamo i Lettori ed i Clienti di richiedere direttamente il

### CATALOGO 1981

Troverete novità sia nella componentistica sia nel prodotto finito.

TRASFORMATORI - ALIMENTATORI - INVERTER - MOTORI - TRANSISTOR - RELE' - INTEGRATI - ALTOPARLANTI - CROSSOVER - CASSE ACUSTICHE - AMPLIFICATORI - PIASTRE GIRADISCHI NORMALI E PROFESSIONALI - PIASTRE DI REGISTRAZIONE - NASTRI - CASSETTE - UTENSILERIA - STRUMENTI ED ATTREZZI e mille e mille altri articoli interessanti sia tecnicamente sia come prezzo.

Per venirci incontro reciprocamente nelle spese di stampa e spedizione a tutti coloro che ci invieranno L. 4.000 in francobolli (possibilmente da lire mille o Ilre cinquecento) spediremo il suddetto catalogo e una offerta regalo come elencate:

~	OFFERTA N. 1 - 300 OFFERTA N. 2 - 100 OFFERTA N. 3 - 80 OFFERTA N. 4 - 50 OFFERTA N. 5 - 20 OFFERTA N. 6 - 10 OFFERTA N. 7 - 10 OFFERTA N. 8 - 10 OFFERTA N. 9 - 15	CONDENSATORI CERAMICI PASTIGLIA CONDENSATORI POLIESTERI ASSORTITI TRIMMER ASSORTITI TRANSISTORS ASSORTITI SERIE AC TRANSISTORS ASSORTITI SERIE BC TRANSISTORS ASSORTITI SERIE BF	valore valore valore valore valore valore valore valore valore	L. 15.000 L. 12.000 L. 16.000 L. 7.000 L. 10.000 L. 6.000 L. 8.000 L. 8.000 L. 9.000
---	---	---	--	--

Gli Interessati sono pregati di compilare ed Inviarci il sottostante tagliando. Si prega di compilare chiaro e in stampatello.

### LE NOVITA'

PREAMPLIFICATORE MAGNETICO mono. Cinque transistors, regolazione tono e volume con trimmer. Uscita circa 1,5 Watt. Piastrina completamente montata a cinque transistors. Alimentazione 6-9 Volt. Dimensioni mm 50x35x10 solo L. 3.000

AMPLIFICATORE ORIGINALE « AMPTECH ». 35+35 Watt,in elegante esecuzione da rack con frontale alluminio. Comandi separati, doppio vu-meters, cinque ingressi con equalizzatore. Uscita anche per cuffla. Banda da 30 a 30.000 Hz

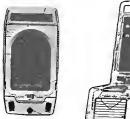
GRUPPO AMPLIFICATORE PER PSICHEDELICHE. Compattissima apparecchiatura a tre canali (bassi - medi - alti) da 800/900 Watt cad. Alimentazione 220 Volt, microfono incorporato, controlli separati del volume, sensibilità e filtro di tonalità. Dimensioni mm 200 x 50 x 100 in elegante contenitore metallico

Listino L. 45.000 offerta L. 24.00

MECCANICA SEMIPROFESSIONALE per registrazione a bobine originale. Può azionare bobine fino a 150 mm di diametro, tre velocità di scorrimento (4,75-9,5-19 cm/s, cioè fino a 3 ore di registrazione). Comandi completamente automatici a tasti. Motore a 220 Volt a quattro poli potentissimo e silenziosissimo. Corredata di testine stereo di registrazione/ascolto e di cancellazione Telefunken. Unica occasione per costruirsi un vero registratore professionale a nastro. La piastra può funzionare sia orizzontale sia in verticale.

Superoffertissima L. 40.000

### PINBALL



INVASORI SPAZIALI

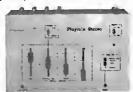
### MIX JOLLY II L. 198.000

Miscelatore stereofonico a sei canali per alta fedeltà. Ingressi microfonici, magnetici e ausiliari. Vu-meter, monitor. Alimentazione 220 volt.



### PLAYMIX L. 98.000

Unità di mixaggio a 4 canali con possibilità di preascolto In cuffia ed alimentazione a 220 volt. Gli ingressi sono microfonico, magnetico, magnetico/ausiliario commutabile.



### via Bocconi, 9 - cap 20136 - MILANO - Tel. (02) 54.64.214 - 59.94.40

**AVVISATORE FUGHE GAS ELETTRONICO.** Con questo apparecchio potete salvare la vostra vita e quella dei familiari dal nemico silenzioso ed invisibile. Funziona anche come avvisatore di incendio. Monta la famosa capsula • Philips • di rilevazione osmotica. Alimentazione 220 V, dimensioni Ø mm 110 x 45

Listino L. 68.000 offerta L. 18.000

ASCOLTANASTRI per auto originale «TECTRONIC» con reverse automatico ed amplificatore 8+8 Watt. Dimensione DIN

Listino L. 125.000 offerta L. 69.000

- FLIPPER ELETTRONICO. Esatta riproduzione con tutte le possibilità dei flipper reali ridotta a solo cm 25 x 13 x 3. Si può glocare in due oppure da soli. Tutti i suoni ed i colori dei bar. Solo L. 68.000
- GE/3 INVASORI SPAZIALI. Anche questa è una riproduzione del gioco che si trova nei bar. Completo di computer che determina l'attacco del marziani, e stà all'abilità dell'astronauta difendersi e contrattaccare.

  Due velocità di gioco, suoni extraterrestri con effetti ottici notevoli.

  L. 59,000
- GE/5

  BATTAGLIA NAVALE. Atlro gioco con il computer. Si tratta di salvare la propria flotta dai sottomarini, oppure con questi attaccare con i siluri il nemico. Effetti sonori e luminosi. Uno o due giocatori.

  L. 26,000
- GE/7 BASKET. Il noto gioco americano che si può fare sia contro un altro compagno sia contro il computer. Effetti luminosi e sonori. L. 26.000
- GE/10 PENNA A SFERA con orologio e datario incorporato. Refil ricambiabile comunissimo. Un oggetto regalo veramente fine.

  L. 26.500

#### TRASFORMATORI TIPO STANDARD primario 220 Volt

Potenza totale in Voltampere	Tensioni a scelta del secondario (tra parentesi le suddivisioni)	Prezzo
4	5 - 6 - 7 - 9 - 12 (6+6) - 14 (7+7) - 16 (8+8) - 18 (9+9) - 24 (12+12)	L. 2.000
8.	6 - 7,5 - 9 - 12 - 20 - 24	L. 2.400
15	6 - 12 (6+6) - 15 (9+6) - 18 - 24 (12+12) - 30 (15+15) - 32 - 36 (18+18) - 40 (20+20)	L. 3.800
35	6 - 12 - 15 - 16 - 18 - 24 - 28 - 30 (15+15) - 32 (16+16) - 36 (18+18) - 40 (20+20) - 48 (24+24) - 56 (28+28) - 60 (30+30)	L. 6.200
100	6 - 12 (6+6) - 16 - 18 - 24 (12+12) - 30 (15+15) - 36 - 38 - 40 (20+20) - 43 - 50 - 56 (28+28) - 60 (30+30) - 65 - 80 (40+40)	L. 9.200
500	24 - 30 - 36 ((18+18) - 48 (24+24) - 60 (30+30) - 80 (40+40)	L. 25.000

ATTENZIONE - Per i non eccessivamente pratici di elettrotecnica il calcolo degli Ampere disponibili sul secondario è:

VA: Volt che si vogliono utilizzare x 0.8.

Esempio VA  $100: 12 \text{ V} = 8.3 \times 0.8 = \text{A} 6.6 \text{ circa}$ .

### **BATTERIE SONNENSCHEIN DRYFIT**

300N SERIE NORMALE	A TAMPONE	*	200N SERIE PES	ANTE SCAF	RICA E CARICA RAP.
6 Volt 1,1 A 12 Volt 1,1 A 12 Volt 1,8 A 12 Volt 3 A 12 Volt 5,7 A 12 Volt 9,5 A	L. 15.000 L. 25.000 L. 29.000 L. 40.000 L. 43.000 L. 63.000		6 Volt 12 Volt 12 Volt 12 Volt 12 Volt 12 Volt	1,1 A 1,1 A 1,8 A 3 A 5,7 A 9,5 A	L. 18.000 L. 29.500 L. 33.500 L. 47.000 L. 54.000 L. 73.000

#### MECCANICA SEMIPROF. REGISTRATORE A BOBINE



### a: LA SEMICONDUTTORI

Ed. C.D.

via Bocconi 9, 20136 Milano

VI invio quattromila lire in francobolli per avere il Vs CATALOGO OFFERTE 1981. Assieme vogliate spedirmi l'omaggio.

OFFERTA	N.	
OFFERIA	N.	

Spedire al Sig.	-	via	
Città	nrov	CAP	

# GIOVANNI LANZONI 12YD 12LAG

# LISTINO PREZZI GENNAIO 1981

### (QUOTAZIONI PURAMENTE INFORMATIVE) - PREZZI COMPRENSIVI DI IVA -







	1	0	7	
YD 1000		7	3	
0	1			
9		l i		
9				
7		-		
0,		1		
-	1		1	
	/ <b>A</b>	ΛŽ		
". <u>/</u>		- /-		
-/1	\$	1	\	
			1	
		1		
	$\searrow$			
1		T		
_ / '	<b>*</b>	1	`.	
	<b>*</b>		V	
		1	.#	
		1		
		-	1	

				-	/
Lineare PB202/215 2/40	126.000	£78	MILAG	27 MHz · Serie COM/P	
Booster 10/40 per 432 MHz	176.400	School Control of the		00.07.44.1	23.500
DX HUNTER LCB 50 Lineare mobile 50 W 27 MHz	66.250	C CEST	AR 1 AR 7	GP 27 MHz Super Mighty Magnum	43.000
DX HUNTER LCB 100 Lineare mobile 100 W - 27 MHz	149.50u	A MUSE	AR	GP 27 MHz Spec./GL 902	15.000
MILAG FC 606 Frequenzimetri digitale		1 10/	AR 11	Ringo	28.000
0/600 MHz	320.000 5.200		CONNE	TTORI MILAG	
CS 3 Commutatore coax 3 pos	18.000	com	DI 250	TEELON	1,200
Carica batterie Milag Centrali dipolo completi nuovo tipo stam-	15.500	miles	PL 259 PL 259 M	TEFLON maschio UHF	750
pato kg 600 tiberglass	4.000		SO 239 T SO 239 M	TEFLON iemm. Pannello femmina Pannello	700 500
pato kg 600 fiberglass	2.500	CS 3	SO 239 UG 175/17	Tondo c/dado	1.200
Isolatori poligiass	2.000 2.520		PL 256 T	Femmina/femmina	2.000
Manopole MILAG	400 1.500		UG 646 M 356	Angolo	2.000 3.400
Cordoni m. 1,50 dl RG 58 c/2 P. 259	5.000		M/M	Maschlo/maschio	2.000 2.000
Kit centrale + Isoiatore	7.500 13.000	W.o.	SA 95 PL274	Adottatore RCA/UHF	2.700
Bug elettronico MILAG YD 1000	69.000 29.500		UG106	Conl per SO233	700
MINILOG	2.000				
TRALICCI MILAG				AT PER ANTENNE/RICA	MBI
m 3 leggero zincato a bagno	75.000	1	PREZZI LI	EGATI A BASE RAME 2.500	
m 6 + B leggero kg 30 ca. per TV o OM/CB completo di attacco per AR 30	177.000	CENTRALE DIPOLO	RG 56/U .		430 900
m 3 + 5 mast s/base	182,400		RG 11/U .		950
m 6+5 mast s/base	268.000 d 393.600	DS 97	A norme U	JNIL e 17 E	350
m 12 + 5 mast c/bas ribaltabile telescopi-	648.000	1.00 / 1/1/	RG 58 C/u	·	615 615
m 16+5 mast c/base ribaltablle tele-			RG 62 A/u	(IBM 0323921)	740
scopico	671.200 36.000	PL 259	RG 11 A/u		1.800 1.700
Base ribalt. per 3/6/9 m c/controbase Base ribaltabile grande	48.000 64.600	FE 235	RG 218/U RG 22 B/L	= RG 17 J (IBM 7362211)	7.500 1.400
Intermedio m 3 piccolo	105.600 137.000	1 258	CELFLEX	1/2"	8.750
Intermedio grande c/paletta o carrucola	144.000		ouad	fertene .` 1,4 mm per dipoli e	300
Supporto Tav 2	84.000 720.000		Trecciola diali	fertene ? 3 mm per dipoli e ra-	570
Mast per tralicci	62.400 4 40.800	60 330	Trecciola	fertene 🌣 5 mm per dipoli e ra⊷	950
Zanche occhio per controventi	1.600	•	T/BELDEN	6 c. per CD 44 HAM II	780
ANTÉNNE MILAG VHF			T/BELDEN Corda levi	i5 c. per CD 44 · HAM Ii lene ⊘ 3·4 mm	780 150
GP MF 68-106 · FM ricezione	15.000		Corda levi	lene Ø 6-8 mm	400 450
Swiss Quad 144 MHz guad. 9 dB	22.000	14	Corda levi	lene Ø 10 mm	575
Big Wheel 144 MHz guad. 5 dB	22.000 20.000		Cavo dip.	piatto sez. 0,35 mm rosso/nero . piatto sez. 0,60 mm rosso/bianco	160 330
Mod. DELTA GP 4 Rad. 145 MHz Mod. ETA Collineare 145 MHz	40.000 \ 40.000	()	Cavo bip.	pialto sez. 1 mm rosso/bianco	450
Mod. OMEGA Coassiali 145 MHz	38.000				
Mod. OMICRON Coassiali 156 MHz	38.000		,		
Mod. ZETA Coassiali 432 MHz Mod. LAMBDA Coassiali 145 MHz	38.000 38.000	4.5	ALIME	NTATORI E LINEARI BRE	MI
Mod. BETA Coassiali 156 MHz Mod. KAPPA Marina testa d'albero	38.000	TRAP DIPOLO 40-80	RRS 33 Ali	imentatore Stab. 0 + 30 V 5 A	212.750
156MHz	40.000		BRS 34 AII	mentatore Stab. 5 + 15 V 5 A	74.750
Pall acc. inox 2 m	11.000 30.000	RIFLETTORE		mentatore Stab. 13,8 V · 10 A /L CB base 100 W AM · 220 V	88.000 171.000
ANTENNE MILAG HF	X			L CB macchina 35 W - 12 V	59.200
,,,,,			AI IMEI	NTATORI SHF	
MK2 Magnum 4 el. 10-15-20 m 3 kW Cubical Quad Milag export	245.000				
10-15-20 m. 2 el	330.000		SHF 2500		39.500
Trap-Dipole 80/40 m 2 kW (W3) Verticale 80 m 2 kW (Tornado)	80.000. 98.000		VEDET	TF	
Verticale 10 15-20-40 2 kW (Cyclon)	69.000 46.000	Ú			
GP 27 MHz	18.000	QUAD 2 EL. 10-15-20	Corso 2 Di	schi Telegratia	15.000
min R.O.S. · DVL. 27 GRONDA · DVL 27	40	DICORDAT			
TETTOYAGI 3 el. 27 MHz Spit-fire	10.300 75.000	«OMAGGIO» IL MINI	ATTO DI	EGLI ACQUISTI, DI RICHI	EDERE
·		- mr. GGTO# IE MIN	-LOG WILL	-Au.	

Tutti abbiamo problemi che devono essere risolti individualmente. Noi ci immedesimiamo nei problemi dei nostri clienti e troviamo sempre soluzioni ottimali, anche se si tratta di casi difficili e Vi offriamo la nostra collaborazione anche per piccoli problemi.
Pensiamoci assieme. Noi abbiamo il know how, la competenza tecnica ed organizzativa per proporVi le soluzioni più idonee e più aderenti alla Vostra necessità. Telefonateci o scriveteci quindi, senza alcun impegno.



1	A & A		Street PA
Ì	ANTENNE - VEICOLARI		1
Ì	KT6-5/8 fibra × 144	∠8.000	8001
	KT4-1/4 acciaio × 144 Stilo 1/4 rlcambio	22.500 12.000	1
	Stilo 5/8 rlcambio	16.000	1
	KT6 + STILO 1/4	35.000	
	41.0514		17
	ALDENA		★  .
ļ	AST 311/144 Ant. 3 El. 2 m guadagno	EE 720	i l
ĺ	dB 7	55.720	- 育育
	dB 10	59.000	YY
<u> </u>	AST 911/144 Ant. 9 El. 2 m guadagno dB 14	60.300	å a
E	AST 1411/144 Ant. 14 El. 2 m guadagno	400.000	* 1
	dB 17 AST 111\$/1132 Ant, 11 El. 432	106.300 66.420	
- K	AG1 1110/11/32 AM2 17 El. 402		H H
<b>A</b>	FD.4.0.4.D.D.0		l ii
	FRACARRO		***
	5 RA 5 El. 144 MHz	14.160	a a
	11 RA	31.860 7.600 I	2 AVQ ·
	20 RA 20 El. 432 MHz	12 900	6 AVT W
	TM/RA Accoppiatore per antenne VHF	16.560	U ATI N
	ANTENNE HUSTLER PER MOBII	LE	
	SSM 1	44.000	
RM 10	MO 2	33.000	
	RM 10	13.750 13.750	
	RM 15	13.750	
	RM 20	16.720 21.200	
	RM 60	24.050	
	CGT 144	60.000	-81
	ANTENNE LEMM		
		40.550	- 1
	GRONDALEMM	19.550 46.000	40
	GP 4	30.500	
	BOOMELEMM	21.850	
	,	- 1	
	ANTENNE RACK		930
	Base magnetica	23.800	1
	Stilo 5/6 144 MHz	17.000	- 10
	Stilo 5/6 27 MHz Stilo 1/4 144 MHz	16.000 9.000	- 88
		0.000	-
	SIGMA		
	NUOVA PLC	28.500 31.000	
ETICA	NUOVA PLC per 45 mzetri NUOVA PLC 144 5/8	37.050	HAM I
LIIOA	NUOVA PLC 144 5/8	28.500 23.940	
	Nautica	49.020	
	NUOVA DX 5	22.800	
	NUOVA DX 5 per 45 metrl	25.850 31.350	
	NUOVA DX 5 144 R	26.800	- Alui
	NUOVA DX 5 IBM R	17.000 21.100	
	Supporto gocciolatolo	8.000	
1976	PT 7 TX RA Manuale	17.100 18.530	
Service Services	GP VR	27.360	
	GP Wini	37.050 35.340	SWR 2
	GP 60 M	52.440	
IALE	GP 45 metrl	58.140 31.920	
	GP FMR	17.100	-05
	Universal 2ª serie	16.240	
	Direttiva 4 El	91.200	
	Mantova I	98.900 19.400	
	,		15
	DOW · KEY		
	DISTRIBUTORE		
	Relè Coassiali 3 Vie Mod. 7222 UHF	194 250	
7.00	Relė Coassiali 2 Vie Mod, 6022 UHF · · · · ·	184.350 59.700	
7	Relè Coassiall 2 Vie Mod. 6022 N	68.900	€
	Bobine di ricambio	261.200 10.600	-
	Scambl	5.950	
74	Relè coassiale 1 vla 6 pos. Mod. 7660	108.800	B & W
			Le q
ALE 1 V · 6 Pos.			QUIS

ο Λ			HY-GAIN	Rase	\$ 650		
& A NTENNE - VEICOLARI		Street MAC					
8-5/8 fibra × 144	۵.000∠	1	12 AVQ 14 AVQ	Vert. 10/15 Vert. 10/15		Mod. 364 Mod. 365	57.26 93.28
4-1/4 acciaio × 144	22.500	MOUNTED	16 AVT WB	Vert. 10/15	/20/40/60	Mod. 386	141.28
lo 1/4 ricambio	12.000 16.000	<b>★</b> ·	TH 3 MK 3 TX5DX	Beam 3 El. Beam 5 el.		Mod. 388 Mod. 387	306.82 359.96
6 + STILO 1/4	35.000	л <del>і</del>	TH 6 DXX	Beam 6 Ei.		Mod. 389	439.96
		¥*	HY · QUAD DB 10/15 A	Cubical Qu Beam 2 El.		Mod. 244 Mod. 330	366.62 206.60
.DENA			2 BDG	Dipolo trap	. 60/40 m	Mod. 380	79.94
T 311/144 Ant. 3 El. 2 m guadagno		1 -1*	5 BDQ 103 BA	YAGI 3 El.		Mod. 363 Mod. 239	148.60 99.94
dB 7	55.720		153 BA	YAGI 3 El.	15 m	Mod. 236	119.94
T 611/144 Ant. 6 El. 2 m guadagno dB 10	59.000	ŲŲΙ	203 BA 204 BA	YAGI 3 El. YAGI 4 El.	20 m	Mod. 226	186.60 333.28
T 911/144 Ant. 9 El. 2 m guadagno			402 BA	YAGI 3 EI.		Mod. 394 Mod. 397	319.94
dB 14	60.300	<b>₹</b> ♥ ↑	Isolatora ce			MOG. 155	7.94
T 1411/144 Ant. 14 El. 2 m guadagno dB 17	106.300	11	Isolatore pe BN 86 Balun			Mod. 156	5.26 21.26
T 1119/1132 Ant. 11 El. 432	66.420		LA1 Scarica		nna	Mod. 229	79.94
			105 BA 155 BA	5 El. 10 m 5 El. 15 m	yagi	Mod. 375 Mod. 376	173.28 266.62
ACARRO			205 BA	5 El. 20 m		Mod. 377	439.96
RA 5 El. 144 MHz	14 160		16TD Dipolo BPR Attacco			Mod. 415	126.60 15.54
RA 11 El. 144 MHz	14,160 31.860	0 Q g		Ver. 10/15/2		Mod. 162	479.96
RA 10 El. 432 MHz		12 AVQ - 14 AVQ					
RA 20 El. 432 MHzRA Accoppiatore per antenne	12.900	16 AVT W V	144 MHz				
VHF	16.560		GP G2 GP 5/6			Mod. 336	25.280
TENNE UNOT ED DED MODI			NEW HAMCA Collineare 4		agnetica	Mod. 262··· Mod. 725···	33.260 260.740
ITENNE HUSTLER PER MOBI	LE			•		11100.720	
W 1	44.000		CITIZEN BAN				
10	33.000 13.750		GUN DE LUX Ellminator 2			Mod. 622 JAD Mod. 416	42.620 107.940
11	13.750		BIG GUN 4 E	l. polarizz, v	ert./orizz. (	QUAD Mod. 414	239.940
15 20	13.750 16.720		HELLCAT Ma	ignetica Mo	blle	Mod. 556 Mod. 410	26.220 141.060
40	21.200		INEXPENSIV			Mod. 410	69.940
60	24.050		SUPER CRL	Verticali 5/6		Mod. 500	56.440
T 144	60.000	-100					
TENNE LEMM		48	_				
		-41	FIRE				
JTALEMM	19.550 46.000	411	175				
4	30.500	A	AND C	CDE - RO	TORI (Þ	ISTRIBUTORE)	
DMELEMM	21.850	ALC: N		AR 30	Portata	35 kg automatico .	69.00
				AR 40	Porlata	45 kg automatico	
ITENNE RACK		4	- 0	CD 44/45	(nuovo d	control box silenz.) 330 kg potenzio-	79.00
			T I	05 11110	metrico	(nuovo control·	
e magnetica o 5/6 144 MHz	23.800 17.000	7 9		LAM IV	box)		165.00
o 5/6 27 MHz	16.000			HAM IV	metro .	820 kg potenzio-	265.00
o 1/4 144 MHz	9.000			[2X	Tallt Wis	ster 1280 kg	395.00
<b>SMA</b>			3	TUTTI I RICA	MBI DISPO	ONIBILI	
OVA PLC	28.500						
OVA PLC 100 R	31.000	HAM IV - CD 4	45 9	STRIIMEI	NTIBLO	ONTROLLO AE	
DVA PLC per 45 mzetrlDVA PLC 144 5/8	37.050 28.500			01110IVIE		ONTHOLEO AL	
OVA PLC 144 1/4	23.940		S	WR 120	Misurator	e c/ fleld-meter	
tica	49.020 22.800 _		_		Asahl		28.400
OVA DX 5 100 R	25.850		S	WR 100 B		ROS/WATT 30- str	69.600
DVA DX 5 per 45 metrl	31.350	11,2322	S	WR 200 B	Misuratore	ROS/WATT 30	
OVA DX 5 144 1/4	26.800 17.000	X - X		WR 300 B		str 0-150 MHz 1 str	88.600 118.800
OVA DX 5 IBM R	21.100		S	WR 400 B	Acc. dlr. 14	5-450 MHz 1 str	146.400
porto gocciolatolo	8.000 17.100		€ P	W 120 B	Wattmetro	50 ohm 120 watt	100.580
RA Manuale	18.530	2		L 120 B	Carico titt	Izlo 120 watt 500	
VR	27.360 37.050				MHz		48.960
Mini	35.340	SWR 20u	-		pos	ax a glorno 1 V 4	49.580
50 M	52.440 58.140		_ 0	RS 1100 B	Comm. Co	Dax DESK 1 V 4	
145	31.920	100	Street C	WR 101 B	POS POS/WATT	27 MHz 1 str	94.800 76.800
FMR	17.100	The seal				3-200 MHz 2 str	120.360
versal 144	16.240		1111				
ttiva 4 El	91.200	100	Alli,				
per 45 m. attacco PLC	98.900 19.400	- Carrier	S. III	BARKER	& WILLI	AMSON	
		- Andrew	, B	6W 334A 2	/30 MHz 1	000 W - Dummy	
W · KEY			. 15%	Load - Wat	tmetro		300.000
RIBUTORE			B	8W 374 Dum	nmt Load W	attmetro 1500 W .	360.000
			1111				
Coassiali 3 Vie Mod. 7222 UHF Coassiali 2 Vie Mod. 6022 UHF	184.350 59.700		200	HEATKIT			
Coassiall 2 Vie Mod. 6022 N	68.900	6	1 H	IN-31	Carlco fi	ttizio 1 kW	47.500
Coasslali 6 Vie Mod. 71-2204 UHF ine di ricambio	261.200		1		J. 100 II		
mbl	10.600 5.950	-	-	ANTIFUR	TO Yen	Base 4,00	
coassiale 1 vla 6 pos. Mod. 7660	108.800	B & W 334/A	н	YOSTAR 80			109.900
		10					
		Le quotazi	oni non sor	no impegr	rative pe	r SEZIONI, CLUB	O AC

ative per SEZIONI, CLUB O AC ISTI COLLETTIVI. INTERPELLATECI.

		,					
a	BEARCAT	г		1	TRIO-KE	NWOOD Base \$ 850	
17 17	BC-220 FB	36-66 / 66-68 / 118-136 / 144- 174 / 420-512 MHz	490.000	- 1	TS-830S VFO-230	Transceiver	1.28 391 5u
1		ATORI RTTY KG			'SP-230	morles External speaker with audio	
		ZS/800 OL	350.000 480.000	Sec.	AT-230	multi-filter	70 500 213 000
KW 1000		•		<b>c</b> ⇒	DS-2 TS-520SE	DC-DC converier Transceiver	70 500 802.500
KW 1000	DECCA CO	MMUNICATION LTD		1	VFO-520S SP-520	Remote VFO External speaker	174.000 40.500
	Decca kW 107	Controllo slazione		100	AT-200	Antenna tuner	156.000
E .	Decca kW 103	Match Box	250.000 52.000	TR 2400	DG-5 TS-130V	External digital readout Transceiver	192.000 814.500
	Decca kW 100	0 Lineare 1200 W	893.800	片域	TS-130S VFO-120	Transcelver	943.500 169.500
( ) M	Decca kW G8	kWTrap Dipole 10-60 m c/23 m cavo	98.000		CFO-230	Remote digital VFO with me- mories	391.500
100					SP-120	External speaker	49.500
TR 7 · DR		KE COMPANY DRE AUTORIZZATO) Ba	se \$ 850		SP-230	External speaker with audio multi-filter	70.500
	TR-7/DR	Transceiver	2.080.500		At-130 DFC-230	Antenna turner	145.500
1	PS-7	Power Supply	408.000		■ MB·100A	controller	330.000 31.500
100	PS-75 R-7/DR	Power Supply	277.500 1.947.000		MA-5/VP-1	Mobile antenna	151.500 22.500
The second second	CK-7 RP-700	Cables R 7 TR 7	40.500 123.000		SP-40 PS-20	Power supply	91.500
CEC	RV-7	Remote VFO	267.000 40.500	TR 9000	PS-30 YK-88CN	Power supply	162.000
	AUX-7	Program Board	61,500		YK-88C	TS-130 & TS-830	58.500
R7 · DR	RTM·7 RRM·7	Program IC/TX Program IC/RX	12.000 12.000		YK-88SN	TS-130 & TS-830	52.500
	MS-7 S1-300/500/1	External speaker	54.000	-		SSB filter 1800 Hz for TS-120 & TS-130	51.000
	NB-7 NB-7A	800/4000/6000 IF filter Noise blanker Noise blanker for R7	123.000 120.000		YG-455CN	CW filter 250 Hz for R-820 & TS-830	123.000
DE 100 '	MN-7	Antenna coupler	240.000		YG-455C	CW-filter 500 Hz for R-820 & TS-830	109.500
	MN-2700 WH-7	Antenna coupler HF wattmeter	402.000 # 136.500		YG-3395C	CW filter 500 Hz for TS-	
(南南原)	B-1000 DL-300	Balun	42.000 37.500		TL-120	520SE Low-power amplifier	73.500 271.500
	DL-1000	Dummy load	73.500 231.000	D 4000	TL-922	High-power amplifier (no tu- bes)	1.188.000
	CS-7 AK-75	6 position coax switch Antenna Doublet	40.500	R 1000	RD-300 LF-30A	Dummy load	96.000 31.500
L 7	AA-75 SP-75	Center Insulator	4.500 217.500		SM-220	Station monitor	391.500
-	BY-2 MK-7073	Morse paddle keyr Hand microphone	69.000 36.000		BS-5	Panoramic adaptor for TS- 520SE	91.500
g -==	MK-7077 MK-104	Desk-Top microphone	61.000 87.000	<b>南</b>	BS-8	Panoramic adaptor for all other transceivers	91.500
	TV-42 LP	Low-pass filter	18.000		R-1000	General coverage digital synthesized receiver	543.000
	TV-3300 LP MMK-7	Low pass filter	33.000 67.500		SP-100	External speaker	52.500
1	L-7 SM-7TR	Power amplifier (no tubes) Service manual TR-7/DR	1.488.000 43.500		TR-2300 VB-2300	VHF portable transceiver  1 to 10 W amplifier	319.500 102.000
V -	SK-7/TR	Service kit	70.500	TS 830	MB-2	Mobile console for TR-2300 & WB-2300	31.500
1 32					RA-1 PB-15	Hedical rubber antenna Ni-Cad battery pack	12.000 30.000
11	HAL CON	MUNICATIONS Base	\$ 850		TR-2400	VHF handy transcelver	402.000 81.000
V	DV-3000 DS-3100/ASF	Monitor	315.000		ST-1 BC-5	Base stand power supply DC-DC charger	31.500
1141 0400		nal complete with monitor	2.778.000		SC-3 PB-24	Handle case	21.000 27.000
HAL 3100	ST-5000	RTTY converler meter- tuning	333.000		SMC-24 TR-7800	Mike-speakerVHF mobile transcelver	27.000 508.500
	ST-6000/S	RTTY converter scope- tuning	918.000		TR-9000	VHF all-mode mobile trans-	687.500
1155 9 9	DS-2000/KSF	RTTY terminal optional	696.000		BO-9	ceiver	64.500
in tours	MR-2000	CW receiving module plug-			TS-770E	VHF/UHF all-mode transceiver	1.425.000
		in ,	222.000	TS 770	SP-70 BU-1	External speaker	36.000 12.000
	1004	D 400			TR-8400 BPF-2A	UHF mobile Iransceiver High-Pass filter	42.000
		en Base 4,00			MC 30S	Handly mike low impedance	25.500
IC 251E			444.550 647.700		MC-35S MC-50	Handly mike high impedance Desk-Top mike low-high im-	25.500
10	IC 251 E		850.000		HS-4	pedance	78.500 19.500
N.			313.650		HS-5 SP-40	Deluxe headphones Mobile speaker	43.500 22.500
- 1					HC-10	Digital World-wide clock	102.000
-	TEN-TEC	Base \$ 800	1.5		DM-81	Grip-Dip-Meter 700 kHz to 250 MHz	109.500
The second second	505	Argonaut, 5 W SSB/CW,			YAESU	Yen Base 4,00	
C	546	3.5-30 MHzOMNI-D, Digital, Series C,	514.800	FRG 7000	FT 902 DM		
1 5 L	580	SSB/CW 1.8-30 MHz DELTA, 200 W, SSB/CW,	1.373.325		FT 101 Z D	con Banda CB	1.164.500
-	280	1.8-30 MHz	1.018.800		FT 707 c/CE	l e 45 m	1.028.500 1.768.000
OMNI D		13, 5 V DC, 18 A	166.800		FT 300 C		1.987.300
	252/E 215/P	Power Supply Microphone ceramic	168.000 34.050		FRG 7		710.600 348.500
	248 645	Noise Blanker for 545/546 Keyers Ultramatic Dual Pad-	56.650	5 F 4 -			634.100 214.200
		dle	98.175	1 . 2	FT 207 R	к	367.200 608.600
				The state of the s	CPU 2500 R		586.500 42.000
( 50 0	TOYOMUR	RA Yen base 4,00			FTG 1552 A		496.400
W.T.	KD 12	Speech Processor	105.000	EDC 7	ACCESSOR	N OPZIONALI VEO ALTOPARI	ANTI. AC





formative molte delle quali estratte dal listino di concorrenti, distributori esclusivi di alcune marche. Interpellateci SEMPRE

per darci la possibilità di sottoporvi i prezzi, dal momento che

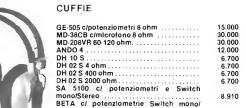
possono variare in dipendenza dei cambi della settimana.





ICE 680 R

4-CX250-B



V 11 0	CH TO	A 0114 D 70
n.v.u.	TILIRE	A QUARZO

!	
· XF 9 A	59.750
XF9B	

11 160

### TEKNO FILTERS DISTRIBUTORI ESCULISIVA

DISTRIBUTORI ESCL	USIVI
GUF1 GUF2 GUD Kit XF98 Filtri per Drake (c) 1500 · 500 · 250 · 125 Filtri per FT/901 1800 · 500 · 260 Filtri per Kenwood 1800 · 500 · 250	59.570 119.500 48.350 73.100 59.750 59.750 59.750 59.750
I.C.E.	

### Valvole Originali EIMAC Base \$ 800

2C · 39	67.300
7815 R	112.100
3-500Z	139.800
3-1000Z	373.750
3-CX 1500 A7/8877	542.700
3-CX 3000 A7	897.000
4-CX 250 B	59.200
4 CX 250 R	101.650
4-CX 350 A	101.650
4-CX 1000 A	593.500
4 CX 5000 A	1.270.750
5-CX 1500 A	732.550
8873/8874	239,200
304 TL	373.750
	,
Camini Originali EIMAC	,
Camini Originali FIMAC	

### Camini Originali EIMAC

SK	406	; .															. 26.79
SK	416	<b>;</b> .	٠.														22.80
																	45.60
																	. 54.58
																	. 5.70
	806																
SK	221	6															

### Zoccoli Originali EIMAC

SK 410	39.470
SK 510	39.470
SK 600	46.050
SK 620/A	77.750
SK 2210	98.700
Zoccoli per 813 e simili 7 piedini Cer	5 050
Zoccoli per QQE 06/40 a bicchiere	5 050
Zoccoli Octal/Noval/miniatura	165/110/100
Zoccolo 4/5 piedini per 572 B/886/811	
Ceramico	5.460

Tutti abbiamo problemi che devono essere risolti individuali

Noi ci immedesimiamo nel problemi dei nostri clienti e troviamo Notice immedestimation del problemi del nostri cilenti e troviamo sempre soluzioni ottimali, anche se si tratta di casi dilliciti e Vi offriamo la nostra collaborazione anche per piccoli problemi Pensiamoci assieme. Noi abbiamo il novo how, la competenza lecnica ed organizza il va per propio VIVI e soluzioni più idonee e più aderenti. all'apprenti all'ap

stra necessita. Telefonateci o scriveteci quindi, senza alcun impegno

3,500/1002

**— 70 —** 

KP 12

Speech Processor ....... 195.000 FRG 7

G. LANZONI

ACCESSORI OPZIONALI, VFO, ALTOPARLANTI. AC

G. LANZONI

CORDATORI PER I SUDDETTI A RICHIESTA

**— 71** —



### VALVOLE RCA - SYLVANIA-GE

HF 5	5.855
6 HS 6	6.000
3 JB 6 A	5.600
JE6 A/6 LQ 6	6.800
JM 6	4.800
JS6	6.700
LB 6	6.910
KD 6	8.100
12 BY 7 A	4.500
2 JB 6 A	3.515
2 AX 7 A	4.400
2 DK 6	3.100

#### VALVOLE

6GX6	3. t00
572 B	64.000
813	24.000
807	8.780
811	16.390
829	45.660
5763	4.680
5787	
6146 B = 2001	
7066	
7059	
7199	3.900
7360	
7551	
7587	13.81
7868	5.500
8950	12.500
EL 509 / Teletunk	7.25
EL 519 / Philips	5.500
OA2/OB2	2.800
QQE 03/12/6360	15.750
QQE 06/40	64.390
QQE 02/5 · 6238	20.780

Al momento della stesura del listino alcuni prezzi era no in netta ascesa chiedere sempre conferma. Richie dere quotazioni per valvole Radio/TV e per tutti i tipi protessionali non elencati, grna parte sempre dispo nibili a magazzino. Ricambi COLLINS - DRAKE -YAESU TRIO SWANN.

RICHIEDETE TUTTI I RELÉ DI RICAMBIO ORIGINALI

#### ZOCCOLI JOHNSON

124-0114-001		19.720
124-0107-001		21.150
124-0110-001		35.000
124-0115-001		37.000
124-0113-001	Capacitor	13.350

### ROTRON/PABST EL.P (Ventole)

Pabst · Tipo TYP 4650N 5 pale	19.60
Pabst · Tipo TYP 4550Z 3 pale	19.00
Centaur (Bronzine) MX343/4650	25500
Centaur (Cuscinetii a siere)	28.95
Piccolo (Bronzine) 8550 Pabst	25.500
Piccolo (Cuscinelli a slere)	30.900
EL.P. Centriluga grande VC 100	28.500
EL.P. Centrifuga piccola VQ 70	12.400

CTANOLII	
Tubetto 2 gr. · T.101/f.201	2.500 6.500

Vernice W.T. Antenna Coat .....

### RELĖ NATIONAL / MATSUSHITA

BICHIEDERE QUOTAZIONI DISPONIBILI TUTTI I TIPI INTERCAMBIABILI PER DRAKE YAESUKENWOOD.



#### Amphenol Base \$ 800



59 A/II UG 83/U UG 88 /II crimi

> 2.820 8.170

> 7.410 5.440

1.540

1.520

31-121 F202 75

31-218 ......

31-219

83-1SP-1050.

83-58 DCP ...

UG 89 /U

UG 146 /U UG 167 A/U

UG 261 /U

UG 657 /U UG 680 /U UG 910 A/U

UG 997 A/U HG 1094 /H PL 258

PL 259 crimp

PL 259 plnz.

PL 259

SO 239 M 358



C-SERIES



UG 291 /U UG 352 /II UG 349 /L UG 491 A/U UG 536 B/L UG 565 A/U UG 594 A/U UG 603 A/U UG 635 /II





	SO 239	83-1H	1.280
	M 358	83-1T	4.940
		31759	240
		31-224	4,110
		79875	4.780
		49000	7.770
		31-4541	4.110
		IPC 69475	3.370
		31.10	2.800
		83-58 FCP	1.050
ERIES		83-8 SP	2.080
		83-5 SP	3.320
		83-58 FCJ	2.820
	UG 646	83-1 AP	3.820
		31-343	5.760
	TNC	31-2276	8.860
	TNC	77-175	8.930
	TNC	73-475	6.640
		82-5588	19.380
		82-5589	18.240
	Pinze	FA 0000	248.710
- 3	Ganascia	FA 011 31	59.980
	Ganascia	FA 010 31	59.980
	Pinza	DCC 0011	121.900
	Pinza	DCC 0013	121.900
	CS 2	83·25 W	15.000

Tutti abbiamo problemi che devono essere risolti individualmente.

Noi ci immedesimiamo nel problemi dei nostri clienti e troviamo sempre soluzioni ottimali, anche se si tratta di casi difficili e Vi offrlamo la nostra collaborazione anche per piccoll problemi. Pensiamoci assleme.

Noi abbiamo II know how, la competenza tecnica ed organizzativa per proporVi le soluzioni più idonee e plù aderenti alla Vostra necessità

Telefonateci o scriveteci quindi, senza alcun impegno

20135 MILANO - Via Comelico 10 - Tel. 589075 - 544744

G. LANZONI

# E'in edicola una nuova rivista...



IL CINESCOPIO è la nuova rivista JCE dedicata ai riparatori radio-TV e agli installatori di antenne. Questa categoria da molto tempo aspettava tina rivista specializzata nei problemi del Service. La JCE, sensibile alle necessità dei suoi numerosi lettori ha messo in cantiere questa pubblicazione che costituisce per i tecnici TV un autentico strumento di lavoro, Gran parie degli articoli che compaiono su II. CINESCOPIO sono trattati dalla diretta esperienza di laboratorio e da casi concrett di impianti di antenna singoli a centralizzati. numero. Tra i tanti articoli e servizi riportati, segna-

trattari in siniesi ed illustrati.

CONSULENZA TV, rubrica di risposte a quesiti posti

... JCE naturalmente.

SERVIZIO SCHFMI, per chiunque necessiti di schemi elettrici TV o Servizi Tecnici completi.

L'INTERVENTO DEL MESE, descrizione ampia e analitica di una riparazione di un TV color con altocontenuto tecnico e didattico.

IMPIANTO DI ANTENNA OMNIDIRI ZIONALE, per ricevere emittenti da tutte le direzioni.

Altre rubriche in sintesi; SERVIZIO AUTORADIO NUOVI COMPONENTI ELETTRONICI - L'AL-TERNATIVA ECG - LIBRI DI RADIOTECNICA.

> Tagliando da inviare a J.C.E. 20092 Cinisella B Via dei Lavoratori, 124

□ Desidero ricevere informazioni sulle condizioni di abbonamento alle riviste J.C.E. e i relativi vantaggi.



KLM 144-148 - 13 LB SUPERGUADAGNO e costo moito ragionevolel

La nostra nuova 13 elementi "Long Boomer" fornisce 15,5 dBd su tutta le bande, con ROS inferiore ad 1,2:1. menti, uno speciale balun de 1 KW PEP levoro è fornito e corredo con l'entenna.

La lunghezza del boom è une maneggevole misura di 6,5 metri. La "Long Boomer" è perietta per otti-mizzare il vostro implento per i 2 metri, ed il suo besso costo (inciuso ii belun) le rende Ideele per costruire un ellineemento multielementi di esplosive prestazioni in banda.

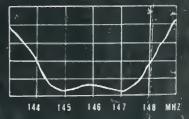
### Modelio

Nº elementi Frequenza levoro, MHz Guedegno, dBd ROS, meno di Fascio, e 3 dB Alimentazione Ohms Belun Lunghezza boom, metri Diametro boom, cmt Fisseggio su mest Diametro paio, cmt Peso, Kg NOTE

144-148-13LB 13

144-148 15,5 1,2:1 14° 50 simm. Fornito Centrale Max guedagno dBd, min ap.º

KLM 144-148-13LB VSWR CURVE 1.5:1



# M's 144-148-1

DISTRIBUZIONE ESCLUSIVA PER L'ITALIA:



**ACCESSORÍ PER RADIOAMATORI** RICETRASMETTITORI **ASSISTENZA TECNICA** 

ROMA Via Reggio Emilia, 30 - Tel. 8445641

### **CONDIZIONI DI PAGAMENTO**

1.2:1

- CONDIZIONI DI PAGAMENTO
  Inderogebilmente, pagamento anticipato.
  Secondo l'urgenza, si consiglia:
  Vaglia P.T. telegrafico, seguito de telefonata alie N/S Ditta,
  precisando il Vostro indirizzo.
  Diversamente, per la non urgenze, inviare, Vaglie postele
  normele, specificando quanto richiesto nelle causaie dello
  stesso, oppure lettere, con essegno circolare.
  Le merci viaggieno e rischio e pericolo e e carico del committente.